



FÖRETAG. Nästan alla ensamföretagare fick stöd. Ännu finns det tid att ansöka för de som behöver. SIDAN 9

GÄDDKASTET. Gäddkastet gick av stapeln för 24:e gången i lördags. Läs om det perfekta fiskevädret och se bilder från evenemanget. SIDAN 4

KOMMUNBLADET



TORSDAGEN DEN 10 SEPTEMBER 2020

NR 7 • ÅRGÅNG 35



Holger skapade vandringsled

● Holger Sarin är en man som inte kan sitta stilla. När världen befarade det värsta med corona och samhället gick in för isolation skapade han en vandringsled som fått namnet Coronastigen - Jag döpte den så för att alla ska veta då den tillkommit. SIDAN 3



BYGGTJÄNST. RSW Byggtjänst har bråda tider som bäst. I dagens läge är de flera på bolaget och kan göra det mesta. SIDAN 6



STÖD. Welcome Office får förstärkning. Snart kan man även få hjälp på arabiska när Mais Sweidan blir ny serviceraådgivare. SIDAN 5



SKIDCENTRUM. Planeringen av Vörå skidcentrum har gått framåt. Man har redan fått mycket värdefull respons. SIDAN 8



Vörrå • Vöyri

Hösten kommer

• Så närmar sig hösten igen, och ibland funderar jag på att vart tog sommaren vägen – det känns som om den gick så fort. Det gäller dock att njuta av dagarna och hösten har också sin charm. Denna höst händer det en hel del inom det kommunala och som kommer att forma framtidens service i kommunen.

Framför allt arbetet med att strukturera upp Österbottens välfärdsområde påbörjas med flera arbetsgrupper som kommer att ta fram underlag för hur servicenätverket och serviceproduktionen ska se ut i landskapet, hur olika verksamheter som specialistsjukvård, primärhjälsövård och socialvård på ett bättre sätt ska integreras och samarbeta, hur överlåtelsen av rörelse ska ske och hur fastigheter ska nyttjas. Kommuninvånarnas vardag och tillgången till tidig vård kommer i detta arbete att prioriteras. Det är där som eventuella ekonomiska inbesparingar kan fås om kundens vårdbehov i ett tidigt skede kan diagnostiseras och i slutändan minska på behovet av specialistsjukvård. Även överföringen av flera tusen kommunalt anställda till vårdområdet ska förberedas. Den 1 januari 2022 ska vårdområdets verksamhet fungera, så drygt ett år av förberedelser är egentligen ingen lång tid. Det intressanta blir att se om välfärdsområdets uppbyggnad karaktäriseras av att alla kommuner bevakar sitt eller om man kan arbeta för den gemensamma helheten.

År 2023 bildas med stor sannolikhet det nya SOTE-landskapet och enligt nuvarande direktiv överförs välfärdsområdets verksamhet till landskapet samtidigt som 12,63 skatteöre överförs från kommunerna till landskapet som del av SOTE-landskapets finansiering. Det betyder att den kvarvarande verksamheten i Vörrå kommun ska klara sig med resterande 8,37 skatteöre (sett till att vi idag har ett skatteuttag om 21,0). Detta kan kräva en del av anpassning av kommunens verksamhet fram till 2023.

Kommunalvalet i april 2021 kan medföra vissa förändringar av förtroendevalda i kommunens beslutande organ vilket kan påverka det strategiska och konkreta arbetet. Resultatet av kommunalvalet kan i viss mån ändra på kommunalpolitikens prioriteringar och hur kommunens verksamhet omstruktureras. Men kraven från omvärlden finns fortsättningsvis kvar.

Vörrå kommun har under detta verksamhetsår påbörjat sitt arbete med att balansera sin budget, med perspektivet framåt hur kommunens verksamhet ska se ut efter 2022 och 2023. År 2022 minskar anställda med drygt 150 personer då de överförs till Österbottens välfärdsområde, men kommunerna är som idag fortsättningsvis finansierade av välfärdsområdet under 2022.

Därför har detta verksamhetsår till en del karaktäriserats av samarbetsförfarande och beslut kan nu i september tas om de ekonomiska åtgärder som ska verkställas. Som det nu verkar kommer vi att lyckas med att balansera årets budget, troligtvis så vi kan undvika permitteringar, och en stram rambudget för år 2021 har sammanställts för kommunstyrelsens och fullmäktiges behandling. Kan vi hålla oss till de strama ramarna torde vi ha lyckats med att få ett slut på de mycket negativa boksluten som vi har haft under de senaste två åren. Tyvärr finns det stora osäkerhetsmolnet Corona fortsättningsvis i vårt samhälle och kan påverka helheten.

Hösten präglas ännu av försiktighetsåtgärder för att förhindra Coronasmittans

” Hösten präglas ännu av försiktighetsåtgärder för att förhindra Coronasmittans spridning. Vörrå och Österbotten har ännu så länge klarat sig bra gällande antal uppdagade fall. Men det betyder inte att vi kan ta lätt på smittorisken under hösten. Det är nu som det är viktigt att upprätthålla vaksamheten kring smittan och fortsätta motverka dess spridning genom vårt beteende.

spridning. Vörrå och Österbotten har ännu så länge klarat sig bra gällande antal uppdagade fall. Men det betyder inte att vi kan ta lätt på smittorisken under hösten. Det är nu som det är viktigt att upprätthålla vaksamheten kring smittan och fortsätta motverka dess spridning genom vårt beteende. Kommunen har på tjänsteinnehavarnivå begränsat användningen av skolornas fastigheter till att enbart gälla kommunens egen verksamhet. Det var inget lätt beslut, eftersom vi är fullt medvetna om att föreningar drabbas och att det i vissa fall kan vara samma användare. Men någonstans måste gränsen dras och undantag kan inte göras för olika grupper, för även de gränserna kan upplevas som orättvisa. Vi får hoppas på att begränsningen inte blir långvarig. Det värsta skulle dock vara att vi skulle måste stänga en skola eller en klass pga. av att Coronasmitta har kommit in.

Alla vi invånare måste fortsättningsvis ta vårt ansvar. Att sköta sin handtvätt, användning av handsprit, hålla avstånd osv. är det stora talararbetet i lokalsamhället för tillfället. Det samma gäller onödigt resande och att undvika större folksamlingar. Allt bygger på hur du och jag beter oss i vardagen. Står vi ut denna höst och vinter kanske vi tillsammans skapar förutsättningar för ett mindre restriktivt samhälle framöver.



TOM HOLTTI

vik. kommundirektör, vs.kunnanjohtaja

Syksy saapuu

• On jälleen koittamassa syksy ja välillä mietin, minne kesä oikein katosi – se tuntui menevän ohi niin äkkiä. Myös näistä päivistä tulee kuitenkin nauttia, ja onhan syksyläkin puolensa. Tänä syksynä kuntapuolella tapahtuu monia asioita, joilla on vaikutuksensa kunnan palveluihin tulevaisuudessa.

Ensinnäkin Pohjanmaan hyvinvointialueen suunnittelu aloitetaan työryhmissä, jotka mallintavat, miltä maakunnan palveluverkon ja palvelutuotannon on määrä näyttää, miten eri toiminnot, kuten erikoissairaanhoito, perusterveydenhuolto ja sosiaalihuolto, integroidaan paremmin ja saadaan tekemään paremmin yhteistyötä, miten liikkeen luovutus tapahtuu ja miten kiinteistöjä käytetään. Suunnittelussa ensisijaista on kuntalaisten arki ja mahdollisimman varhainen hoitoon pääsy. Taloudellisia säästöjä voidaan saada, jos asiakkaan hoidon tarve tunnustetaan tarpeeksi ajoissa, mikä voi pienentää lopulta myös erikoissairaanhoitoa tarvetta. Lisäksi on valmistava useiden tuhansien kuntatyöntekijöiden siirtoa hyvinvointialueelle. Hyvinvointialueen toiminta käynnistyy 1.1.2022, joten valmisteluihin ei ole aikaa kuin runsaan vuoden verran. Jää nähtäväksi, millaiseksi hyvinvointialueen toiminta muodostuu: vaihtivatko kaikki kunnat omia etujaan vai pystyvätkö kunnat tekemään yhteistyötä yhteisen kokonaisuuden hyväksi.

Vuonna 2023 perustetaan suurella todennäköisyydellä uusi SOTE-maakunta, ja nykyisen ohjeistuksen mukaan hyvinvointialueen toiminta siirtyy maakunnalle samalla, kun kunnallisveroprosentista 12,63 %:n osuus siirtyy kunnilta maakunnille osana SOTE-maakunnan rahoitusta. Se tarkoittaa, että Vöyriin kuntaan jäävän toiminnan on selvitettävä jäljelle jäävillä 8,37 prosentilla (mikäli kunnallisvero on silloin sama kuin nykyään eli 21,0). Kunnan toimintaa voidaan joutua sopeuttamaan tätä varten vuoteen 2023 mennessä.

Huhtikuussa 2021 järjestettävät kuntavaalit voivat tuoda muutoksia kunnan päätöksentekijöiden kokoonpanoon, ja sillä voi olla vaikutuksensa strategiseen ja konkreettiseen työhön. Kuntavaalien tulos voi vaikuttaa jossain määrin kuntapolitiikan priorisointeihin ja kunnan toiminnan uudelleenjärjestelyihin. Ulkoiset vaateet pysyvät kuitenkin ennallaan.

Vöyriin kunta on tänä toimintavuonna aloittanut talousarvion tasapainottamistoimet, joilla yritetään vaikuttaa siihen, miltä kunnan toiminta näyttää vuosien 2022 ja 2023 jälkeen. Vuonna 2022 kunnan henkilöstö vähenee runsaalla 150 työntekijällä, kun heidät siirretään Pohjanmaan hyvinvointialueen alaisuus-

” Syksyllä on vielä käynnissä turvatoimia koronaviruksen leviämisen estämiseksi. Vöyriillä ja Pohjanmaalla on selvitty tähän saakka hyvin mitä tulee todettujen tartuntojen määriin. Se ei kuitenkaan tarkoita, että voimme suhtautua epidemiaan huolettomasti syksyllä. Juuri nyt on tärkeää pysyä tarkkana viruksen suhteen ja pyrkiä jatkossakin viruksen leviämisen estämiseen käytöksellämme.”

teen. Kunnat toimivat kuitenkin edelleen vuonna 2022, kuten nytkin, hyvinvointialueen rahoittajina.

Siksi tätäkin toimintavuotta ovat leimanneet yhteistoimintaneuvottelut. Nyt syyskuussa päätetään toteutettavista taloudellisista toimenpiteistä. Tällä hetkellä vaikuttaa siltä, että saamme tasapainotettua tämän vuoden talousarviota niin, että voimme luultavasti olla toteuttamatta lomautuksia. Kunnanhallituksen ja valtuuston käsittelyyn on laadittu tiukka talouskehys vuodelle 2021. Jos pysymme talouskehysten raameissa, meidän pitäisi onnistua panemaan piste viimeisten kahden vuoden negatiivisille tilinpäätöksille. Valitettavasti koronan suuri epävarmuuspilvi varjostaa edelleen yhteiskuntaamme ja voi vaikuttaa kokonaisuuteen.

Syksyllä on vielä käynnissä turvatoimia koronaviruksen leviämisen estämiseksi. Vöyriillä ja Pohjanmaalla on selvitty tähän saakka hyvin mitä tulee todettujen tartuntojen määriin. Se ei kuitenkaan tarkoita, että voimme suhtautua epidemiaan huolettomasti syksyllä. Juuri nyt on tärkeää pysyä tarkkana viruksen suhteen ja pyrkiä jatkossakin viruksen leviämisen estämiseen käytöksellämme. Kunta on viranhaltijatasolla rajoittanut koulujen kiinteistöjen käyttöä koskemaan pelkästään kunnan omaa toimintaa. Päätös ei ollut helppo, koska tiedämme sen vaikuttavan monien yhdistysten toimintaan ja joissain tapauksissa käyttäjätkin voivat olla samoja. Raja on kuitenkin vedettävä johonkin, eikä poikkeuksia voida tehdä eri ryhmien kohdalla, koska silloin rajanveto voidaan kokea epäoikeudenmukaiseksi. Toivomme, etteivät rajoitukset kestä kauaa. Pahinta olisi kuitenkin, jos joutuisimme sulkemaan koulun tai koulu- luokan koronatartunnan vuoksi.

Meidän kaikkien on edelleen kannettava vastuumme. Juuri nyt paikallisyhteisö edellyttää suurta talkootyötä kuntalaisilta käsienspesun, käsidesin käytön ja turvavälien pitämisen suhteen. Samoin tärkeää on tarpeettoman matkustamisen ja suurien joukkotapahtumien välttäminen. Kaikki riippuu siitä, miten jokainen meistä käyttäytyy arjessa. Jos jaksamme vielä tämän syksyn ja talven, niin ehkä voimme luoda edellytyksiä vapaammalle yhteiskunnalle tulevaisuudessa.



Vandringsstigen är absolut värd att vandra. Ett tips är att ta med ett ämbare och ta tillvara på blåbären som växer längs kanten.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

Holger har svårt att sitta still – drog upp ny vandringsled

När världen befarade det värsta med coronavirusets framfart och samhället gick in för distansarbete och isolation så fick den pensionerade jordbrukaren och färgsäljaren Holger Sarin en idé. "Tänk om man skulle dra upp en vandringsled vid gamla skidspåret i Keskis."

Sarin är inte mannen som sitter och funderar allt för länge på en idé. Han är en man som får saker och ting gjort.

Vi träffas utanför Keskis UF där vandringsleden börjar. Han har sina gångstavar med sig. Han frågar ifall jag planerat att gå hela sträckan på sex kilometer. Det har jag egentligen inte gjort. Jag har en annan intervju att göra



Holger Sarin är en man som inte kan sitta stilla och rulla tummarna. Han tycker om att göra saker.

FOTO: JONNY HUGGARE SMEDS

ännu idag. Men vi börjar gå och ser hur långt vi hinner på en timme. Jag har svårt att hålla jämna fotsteg med Sarin när vi börjar gå upp-

för vandringsledens första backe. Det är inte särskilt brant egentligen. Jag skulle vilja skylla på kamerautrustningen, men det kan jag

inte. Det är Sarins hastighet som får mig att flåsa. Det går undan på leden. Han har vnan inne och känner stigen vid det här laget.

– Där ser du vad vandringsleden heter, säger Sarin och pekar med sin stav på skylten.

Coronastigen, står det skrivet med och tusch på en skylt.

– Jag döpte den så för att alla ska veta när den tillkommit.

Det ligger otaliga timmar bakom vandringsleden, som Sarin gjort helt ensam. Till sin hjälp har han haft motorsåg, trimmer och tålmod.

– Vi hade egentligen planerat att åka till Norge, men det kunde vi ju inte göra på grund av corona, så det fick bli en vandringsstig istället. Jag är en person som inte kan sitta stilla, jag måste göra något hela tiden. När jag kom hit första gången så var det totalt igenväxt. Jag sågade och trimmade tills jag kom

fram till det gamla skidspåret, då gick det lättare eftersom man kunde följa spåret.

Sarin promenar ofta längs stigen och har också bjudit med motionsgruppen Sega gubbar på en tur längs stigen. Fler och fler har hittat till vandringsleden och trampat upp vägen, vilket gjort att leden är lätt att gå i trots den skogiga och bergiga terrängen. Skyltar visar vägen med jämna mellanrum.

Vad blir nästa projekt?

– Att motionera, säger Sarin och skrattar.

Spåret börjar vid Keskis UF och är ungefär sex kilometer långt. Spåret lämpar sig för stavgång, löpning, promenad. Ett tips är att ta med ett ämbare, runt hela stigen finns rikligt med blåbär.

JONNY HUGGARE SMEDS

GRAVSTENAR AV ERKÄND KVALITET

SUKUNIMI
ETUNIMET
22.1.1963 - 12.6.2014

från **KIVILÄHDE**
KAIVIN KIVI
1989

Hämta redan idag en kostnadsfri katalog från vår byrå.

Bevär offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå, Oravais, Maxmo
Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

ÖPPET: vard. 9-18

BA SERVICE

fixus

Bilreparationer - alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningsarbeten

J-E Backull, Lotlaxv.
398, 66600 Vörå ☎ **050-554 9171**

LÅT OSS FÖRVERKLIGA ERA DRÖMMAR....

MATTUSMÄKI-VÄGEN III, VÖRÅ

H-E STORLUND
BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

050-345 2656
INFO@STORLUND.FI
STORLUND.FI

Flitigt deltagande i Vörå Runt

• Sommarturen Vörå Runt där man skulle ta sig runt i kommunen och besöka kanske lite mera okända platser har pågått hela sommaren.

Bland deltagarna som besökte minst 15 av de 18 platserna utlottades presentkort till Elsas kök.

Tur i utlottningen hade Emma Ekblom, Görel Ekblom, Karl Herler, Helge Häggblom, Onni Komsa, Ca-



rola Rex och Margita Törnqvist. Tack till alla deltagare och grattis till vinnarna!

Kesäkampanja houkutteli

• Koko kesän on ollut käynnissä Tutustu Vöyriin -kesäkampanja, jonka tarkoituksena on ollut tehdä tutuksi kunta ja sen vähän tuntemattomimmatkin kohteet.

Vähintään 15:ssa paikassa kaikkiaan 18:sta paikasta käyneiden osallistujien

kesken on arvottu lahjakortteja Elsan keittiöön. Arvonassa onnistui Emma Ekblomia, Görel Eklundia, Karl Herleriä, Helge Häggblomia, Onni Komsia, Carola Rexiä ja Margita Törnqvistiä. Kiitos kaikille osallistujille ja onnittelet voittajille!

BYGGAKUTEN
BYGGER & RENOVERAR

info@byggakuten.fi
040 4191561
040 4181759

www.byggakuten.fi

BioCleaner
JÄTEVESIPUHDISTAMO - RENINGSVERK

Vänerbjudande!
BC-6

4.900,-
+ montering

breik.fi
Ab Breik Oy

Representant Nicklas Ingman
044-3221 818

VETERINÄR/ELÄINLÄÄKÄRI

Satu Rajala,
smådjursmottagning/
pieneläinvastaanotto

Långforsvägen 83, Vörå

Telefontid vardagar kl. 8-9 - Puh.aika arkisin klo 8-9

040-502 6022

LAGERTÖMNING

Postlådor 1-2 **60,-** 3-4 **120,-**
Isolerade hundkojor **350,-**
Roskistak **120-240,-** Boda bänk serie **180,-** Rullbara trallar **50,-**
Tvättlavoar **50,-** Sågbock **25,-**

AB Håbeco oy

Seiplaxvägen 88, Oravais
Tfn 0500-265 576

Ab Nordqvist-Trans Oy

✓Sopkärlsförsäljning Allehanda Transporter

AUKTORISERAD SKROT MOTTAGNINGSPUNKT
✓Skrotningssintyg ✓Wc, Barack, Container uthyrning

(06)3837 568 **VÖRÅ** 0500 365 361

Vörås enda invalda socialdemokrat inspireras av Komossa

BESLUTFATTARNA

För en utomstående person kan det vara svårt att hänga med i politiken, vare sig det gäller internationell, riks- eller lokalpolitik. Kommunbladet har publicerat en återkommande artikelserie där tidningen lyfter fram kommunens beslutsfattare från olika nämnder: vem är de? hur påverkar de din vardag? hur hanterar man svåra beslut? Och hur gör man om man själv vill aktivera sig i politiken?

Kommunalvalet 2021 står inför dörren, vilket betyder att det börjar bli dags att avrunda intervjuerien. Vi avslutar serien med att intervjua sängpedagog Margaretha Nordqvist från Oravais. Hon är Vörå kommuns enda invalda socialdemokrat i fullmäktige. Så här berättar hon om sin resa in i kommunpolitiken.

- Jag ställde upp för första gången i förra kommunvalet. Jag trodde inte jag skulle komma in då, men så gick det som det gick.

Hon ställde upp i valet eftersom hon vill jobba för att inflyttningen till kommunen ska öka och att det ska skapas nya attraktiva arbetsplatser. Fram för allt vill hon se en attraktiv kommun för barnfamiljer och unga.

- Jag har själv vuxna barn



Margaretha Nordqvist tycker att hela kommunen kunde ta inspiration av Komossa, som valdes till årets by i Österbotten i år. I Komossa finns en kämparanda och alla är sammansvetsade.

som jag hoppas flyttar tillbaka till landsbygden i framtiden.

Det kan bli lite ensamt att vara den enda ledamoten

som tillhör ett annat parti än SFP i fullmäktige. Men hon är mycket glad och tacksam över det bemötande hon fått av SFP:s ledamöter.

- Jag har blivit bra bemött av SFP i Vörå. De har till och med frågat om jag vill delta i deras gruppmöten. Sist och slutligen spelar parti inte så stor roll i kommunpolitiken. Vi tänker ändå alla ganska lika och vill kommunens bästa.

Vörå har potential för att bli en blomstrand kommun, men allt är inte guld och gröna skogar innanför kommungränsen för tillfället, anser Nordqvist. Hon skulle gärna se förbättringar när det kommer till serviceutbudet, som minskat under den senaste tiden. Hon ogillar att bankservicen flyttat från Oravais och nu talas det om att tandvården skulle koncentreras till Vörå centrum.

- Kommunen har nog råd att ha en tandläkarstation i Oravais och en i Vörå, säger Nordqvist.

- Vi tillbringar redan nu enorma mängder tid med att skjutsa fram och tillbaka i kommunen.

Överlag tycker Nordqvist att hela kommunen kunde ta inspiration av Komossa, som valdes till årets by i Österbotten i år.

- I Komossa finns en kämparanda och alla är sammansvetsade. Jag önskar att samma anda skulle finnas i hela kommunen.

JONNY HUGGARE SMEDS

Koski fångade tyngsta gäddan

Gäddkastet årgång 24 är här - fiske populärare än någonsin

Antalet deltagare på det årliga Gäddkastet, som ordnas av Oravais fiskargille, ökar stadigt. Fjölåret lockade över 250 deltagare i fjol och i år kom minst lika många. Fiskbeståndet mår även bra i kommunen, till stor del tack vare fiskargillet insatser för att öka beståndet i form av restaurering av lekplatser.

- Under de tio senaste åren har vi fått mera fisk hela året. Pengarna vi får från tävlingen lägger vi ner på plantering och renowing. Många gamla lekplatser påverkas av landhöjningen. Sikar och öring planteras vi ut varenda år, säger Peter Stolpe från Oravais Fiskargille.

Vinnarna i årets gäddkast var:

Vinnaren i Singelklassen 2020 var Johan Sandberg med 24,72 kg.

Vinnaren i Dubbelklassen var Lasse Koski och Rikhard Koski med 38,02 kg.

Vinnaren i Lagklassen var Mika Lemmetti, Ville Saksa och Anssi Kinnari med 51,24 kg.

Vinnaren i C&R var Andra laget; Jonathan Agnesbäck, Alexander Rosenberg och Jakob Bertlin med totalt 262 cm.

Vinnaren av Lilla Gäddkastet 2020 var Kevin Holm!

Tyngsta fisken fångade Rikhard Koski, en gädda på 7,74kg!

Niklas Klemets fick årets längsta gädda i catch and release, 99cm!

FELIX RANTSCHUKOFF



Rikhard Koski fångade den tyngsta gäddan.

FOTO: PRIVAT

AUTOMAALAAIMO
TIMFIX.com

Mantereentie 2, Petterinmäki • 050 511 4868 • www.timfix.com

- krockreparationer för alla försäkringsbolag
- plastreparationer
- polering av målytor
- industriytbeläggningar

Mais hjälper på arabiska – Welcome Office får förstärkning

Welcome Office ska garantera stöd och hjälp åt de som anländer till Finland, oberoende av sin bakgrund. Våra, som varit en av de kommuner som varit med sedan starten, har nu möjligheten att få service på finska, svenska, engelska, men även arabiska.

Mais Sweidan är ny vikarierande servicerådgivare och hoppas att hon med sin bakgrund kommer sänka tröskeln för alla kunder att ta kontakt. Sweidan har nyligen börjat sitt arbete men märker redan att intresset ökat.

–Det har varit mycket info att ta in och mycket att lära sig. Men det har varit roligt. Jag var för några veckor sedan i Vörrå och då kom många kunder för att tala. Det var många kända ansikten. Jag jobbade i Oravais tidigare, och känner många av de som också studerar på Norrvalla, säger Sweidan.

Sweidan ersätter Petra Winberg, som jobbat inom organisationen sedan år 2013. Hon höll till på Oravais bibliotek och i Vasa. Men under den tiden hade kunderna svårt att hitta dit och att det var svårt att nå ut med informationen. Till sist insåg man att det var många av deras kunder som kom till Norrvalla tack vare integrationsutbildningen. Därför rörde man sig dit var klientelen fanns istället för att de skulle försöka hitta dem.

–Och nu när vi har en arabisk kunnande person tror jag att klientelen vågar komma på annat sätt då många får tala sitt eget modersmål, säger Winberg.

De vanligaste frågorna som kunderna på Welcome Office har brukar röra sig om byråkratiska ärenden. Det rör sig mycket om medborgarskapsansökningar. Över hälften



Mais Sweidan vikarierar Petra Winberg på Welcome Office.

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

av klientelet har flyktingbakgrund, så då behövs ofta stöd och hjälp med skrivandet av olika ansökningar.

–Det är helt annat med internationella studerande eller såna som är här på grund av arbete. De har kanske en eller två frågor och tackar sedan för sig. Däremot de med flyktingbakgrund kan ha många frågor och vet inte heller vad de vill fråga. Vi måste genom diskussion

komma fram till vad de vill ha hjälp med, säger Winberg.

En nästan lika stor andel av kunderna som har flyktingbakgrund är de som kommit med en familjemedlem till Finland antingen som flykting eller som gift sig med en finländare.

–Det kan också finnas problem som man inte kan prata om i familjen som bekymmer i äktenskap. Man kan fundera kring sina rättigheter, vad man

ska göra, och känna sig väldigt ensam om det blir några problem, säger Winberg.

Sweidan kommer att försöka finnas tillgänglig varje tisdag på Norrvalla. Det är inte bara studerande utan alla som behöver hjälp i kommunen eller förbi-passerade som får titta in till Welcome office. Även företag som behöver anställa utländsk arbetskraft och behöver information om tillståndsärenden

kan få hjälp från Welcome Office. Winberg tror att det kommer att hjälpa när Sweidan tar över och kunderna kan se att det är en person precis som dem som är ny i Finland som kan hjälpa dem.

–Jag känner till tjänsterna och systemet. Det är bekanta saker. Jag kom från Jordanien till Finland, så jag vet hur allt det här fungerar när man själv behöver hjälp, säger Sweidan.

Welcome Office hoppas på att många kunder kommer att ta vara på chansen. Welcome Office för inget register på sina kunder så man kan komma dit och vara helt anonym eller papperslös.

–De som har en svår situation eller inte litar på myndigheter kan veta att det finns ett ställe dit man kan komma med sina bekymmer, säger Winberg.

FELIX RANTSCHUKOFF

Mais auttaa arabian kielellä – Vöyrin Welcome Office saa vahvistusta

• Welcome Office on organisaatio, joka antaa apua ja tukea kaikille Suomeen saapuville taustasta riippumatta. Vöyrin kunta on ollut mukana organisaation toiminnassa jo sen perustamisesta lähtien. Nyt Vöyrillä on mahdollisuus saada palvelua suomen ja ruotsin lisäksi arabiksi.

Mais Sweidan on uusi sijaisava palveluneuvoja. Hän toivoo, että voisi taustansa avulla madaltaa asiakkaiden kynnystä ottaa yhteyttä. Sweidan on aloittanut työssään vasta hiljattain mutta huomaa jo kiinnostuksen lisääntyneen.

–Uutta tietoa ja opittavaa

on ollut paljon. Mutta se on ollut mukavaa. Kävin Vöyrillä joitain viikkoja sitten, ja silloin juttelemaan tuli monia asiakkaita. Monet heistä olivat myös tuttuja. Työskentelin aiemmin Oravaisissa ja tunnen monia heistä, jotka myös opiskelevat Norrvallassa, Sweidan sanoo.

Sweidan toimii organisaatiossa vuodesta 2013 lähtien työskennelleen Petra Winbergin sijaisena. Aluksi hänen toimipaikkansa olivat Oravaisten kirjastossa ja Vaasassa. Silloin asiakkailla oli kuitenkin vaikeuksia löytää hänet ja tieto ei tuntunut tavoitettavan kohderyhmää.

Lopuksi hoksattiin, että monet asiakkaista käyvät kotoittamiskoulutusta Norrvallassa. Siksi toiminta siirrettiin sinne, missä asiakaskuntakin on, sen sijaan, että asiakkaiden pitäisi erikseen löytää toiminnan luo.

–Nyt kun meillä on arabiaa taitava henkilö, uskon, että asiakkaat uskaltavat lähestyä meitä helpommin, koska he voivat puhua äidinkieltään, Winberg sanoo.

Welcome Officen asiakkaila on useimmiten byrokraatiaan liittyviä kysymyksiä. Paljon kysytään kansalaisuushakemuksista. Yli puolella asiakkaista on pakolaistausta, joten he tarvitsevat usein tukea ja apua

eri hakemusten kanssa.

–Tilanne on toinen kansainvälisten opiskelijoiden ja tänne töiden perässä muuttaneiden kohdalla. Heillä on ehkä yksi tai kaksi kysymystä, joihin he tarvitsevat vastauksen. Pakolaistaustaisilla voi taasen olla monia kysymyksiä eivätkä he tiedä, mihin haluaisivat saada vastauksen. Meidän on yrittävä selvittää keskustelemalla, mihin he tarvitsevat apua, Winberg sanoo.

Pakolaistaustaisten asiakkaiden lisäksi meillä on lähes yhtä paljon asiakkaita, jotka ovat tulleet Suomeen pakolaisena perheenjäsenen kanssa tai jotka ovat men-

neet naimisiin suomalaisen kanssa.

–Myös suhteissa voi olla murheita ja ongelmia, joista ei voi puhua perheen kanssa. Omat oikeudet voivat mietittyä. Henkilö ei välttämättä tiedä mitä tehdä ja voi tuntea olonsa yksinäiseksi ongelmia kohdatessaan, Winberg sanoo.

Sweidan pyrkii olemaan asiakkaiden tavoitettavissa Norrvallassa aina tiistaisin. Welcome Officeen ovat tervetulleita kaikki, jotka tarvitsevat apua kunnassa. Winberg uskoo tilanteen parantuvan, kun Sweidan astuu puikkoihin ja asiakkaat näkevät, että heitä aut-

tava henkilö on itsekin vasta muuttanut Suomeen.

–Palvelut ja järjestelmä ovat minulle tuttuja. Muutin Suomeen Jordaniasta, joten tiedän, miten toimia näissä tilanteissa, Sweidan sanoo.

Welcome Officeessa toivotaan, että monet asiakkaat tarttuvat tilaisuuteen. Welcome Office ei pidä rekisteriä asiakkaistaan, joten juttusille voi tulla ihan anonymisti tai ilman papereita.

–Vaikka henkilö olisi vaikeassa tilanteessa eikä luottaisi viranomaisiin, on kuitenkin paikka, jonne hän voi kääntyä murheidensa kanssa, Winberg sanoo.

FELIX RANTSCHUKOFF



RSW Byggtjänst har en egen traktor till förfogande.



Emil Brors jobbar på RSW Byggtjänst.

Byggföretaget som fixar det mesta

Solen gassar en varm sensommardag i Oravais. Man kan höra på avstånd en cirkelsåg som används ofta och mycket. Från en portabel högtalare spelas musik för att hålla motivationen uppe. Det är RSW byggtjänst som håller på med sitt nyaste byggnadsprojekt; ett biltak.

RSW byggtjänst är ett åtta år gammalt företag som sysslar med det mesta inom byggnadsbranschen. Det var Sixten Wester och hans bror Rainer som startade företaget, men i dagsläget så är det Sixten som håller i trådarna. År 2018 bildade han ett aktieföretag och just nu sysselsätter bolaget åtta personer.

–Expansionen har skett gradvis och enligt efterfrågar. Vi kan göra nästan allt nu för tiden. Allt från små förråd upp till industrierhallar. Det är egentligen bara kunskapen på personalen som styr gränserna. Dessutom har jag från familjen lantbruket i blodet, så fähus och svingårdar fixat

vi också, säger Wester.

Med sig vid bygget i Oravais har Wester bland andra Emil Brors och Robin Lytts. De arbetar hårt tillsammans för att hinna med alla projekt de har runt om i Österbotten.

–Jag har arbetat på bolaget i tre år. Jag kom in på det via styrka att ha en stor personal med breda kunskaper. Just nu tycker han att antalet är perfekt och RSW Byggtjänst har inte heller någon direkt brist på maskiner. De

har en egen traktor och en 15 tons grävmaskin. I våras utvidgade även företaget sin maskinuthyrning för betongsågning samt borrhning av betong. Dessutom finns det mera att hyra om det skulle behövas.

–Vissa företag har egen personal, men allt mera hyr in personal, det har jag också gjort. Det är bra att det går att samarbeta för de som hunnit vara företagare i några år sitter på en stor kunskap, säger Wester.

Förutom bygget vid Oravais så har även RSW Byggtjänst ett par takbyten på Norra, respektive Södra Vallgrund på gång, murande av

skorstenar och byggande av terrasser på gång. Men så var inte läget under varen.

När coronapandemin bröt ut var inte Wester orolig till en början, men efter ett par veckor så började privata kunder i riskgruppen att avboka sina beställningar för kommande projekt.

–Så man började faktiskt fundera hur det skulle gå vägen, stannar allt av helt? Som tur gjorde det inte så för oss, säger Wester.

Vartefter dagarna gick började förfrågningarna från privata sektorn välla in flerdubbelt än tidigare. Det blev helt enkelt mera renoveringar och nybyggen under undan-



Sixten Wester byggde tillsammans med Robin Lytz stommen till det kommande biltaket.



Sixten Wester säger att RSW Byggtjänst klarar av det mesta inom byggnadsbranschen.

tagstillståndet i Finland.

–Men det är inte över ännu. Högsta prioritet är att vara så noga som möjligt med hygien och renlighet,

även för oss. Det är bäst att äta och dricka kaffe på byggarbetsplatsen, säger Wester.

TEXT & FOTO:
FELIX RANTSCHUKOFF



RSW Rakennuspalvelu – Alansa moniosaaja

Aurinko paahtaa lämpimänä myöhäiskesän päivänä Oravaisissa. Taustalta kuuluu sirkkelin ääni. Sitä käytetään usein ja paljon. Kannettavasta kaiuttimesta soi musiikki motivaation ylläpitämiseksi. RSW Rakennuspalvelu työstää uusinta rakennusprojekteja – autokatosta.

RSW Rakennuspalvelu on kahdeksan vuotta sitten perustettu rakennusalan moniosaajayritys. Sixten Wester ja hänen veljensä Rainer

perustivat yrityksen, mutta nykyään puikoissa on Sixten. Vuonna 2018 hän perusti osakeyhtiön, joka työllistää tällä hetkellä kahdeksan henkeä.

– Olemme laajentaneet toimintaamme asteittain ja kysynnän mukaan. Nykyään osaamme vähän kaikkea. Voimme rakentaa kaikkea pienistä varastorakennuksista teollisuushalleihin. Vain työntekijöiden osaaminen määrittää rajat. Minulla on perheen kautta veressä myös maatalous, joten rakennamme myös navettoja ja sikaloita, Wester sanoo.

Työmaalla Oravaisissa työskentelevät Westerin lisäksi muun muassa Emil Brors ja Robin Lytz. He työskentelevät yhdessä ahkerasti, jotta ehtisivät toteuttamaan kaikki ympäri Pohjanmaata toteutettavat projektit.

– Olen työskennellyt yrityksessä kolme vuotta. Sain kuulla yrityksestä tutuilta ja tartuin tilaisuuteen. Osaamiseni on hyvin laajaa. Taidan niin alkuvaiheen rakentamisen kuin loppuvaiheen maalaustyöt ja tapetoinnin, Lytz sanoo.

Westerin mielestä laajan

osaamisen omaavat työntekijät ovat suuri etu. Juuri nyt työntekijöitä on mielestäni riittävä määrä, eikä yritykseltä puutu myöskään koneita. Meillä on oma traktori ja 15 tonnin kaivinkone. Koneita voi myös tarvittaessa vuokrata.

– Joillain yrityksillä on omat työntekijät, mutta työntekijöiden vuokraaminen on yleistymässä. Minäkin olen tehnyt niin. Yhteistyö on hyväksi, koska jo joitain vuosia yrittäjinä olleilla on valtavasti osaamista, Wester sanoo.

Oravaisissa sijaitsevan rakennustyömaan lisäksi yrityksellä on projekteja Norra ja Södra Vallgrundissa, mm. savupiippujen muurausta ja terassin rakentamista. Tilanne ei ollut kuitenkaan tämä keväällä.

Koronapandemian puhjettessa Wester ei aluksi ollut huolissaan, mutta muutaman viikon päästä riskiryhmiin kuuluvat yksityiset asiakkaat alkoivat perua tulevia tilauksiaan.

– Silloin alkoi tosissaan mietittyä, miten tässä oi-

kein käy; joudummeko lopettamaan toiminnan täysin? Onneksi niin ei käynyt meille, Wester sanoo.

Päivien kuluessa yksityiseltä sektorilta alettiin tehdä tilauksia moninkertaisesti enemmän kuin aikaisemmin. Poikkeusaikana suomalaiset alkoivat remontoida ja rakentaa uutta.

– Ei tämä vielä ole ohi. On erittäin tärkeää myös meille olla tarkka hygienian ja puhtauden kanssa. On parasta jäädä juomaan kahvit rakennustyömaalle, Wester sanoo.

FELIX RANTSCHUKOFF



Ulf-Erik Widd är viceordförande för Vörå IF.

FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

Snart har du möjlighet att tycka till om Skidcentrum

Den 6 oktober är det dags för nästa informationstillfälle om planeringen av skidcentrum. Projektet, som är helt och hållet LEADER-finansierat, har fortskridit bra trots pågående epidemin. Det är viktigt att i ett planeringsprojekt som detta kunna ta emot ortsbornas respons och kommentarer.

– Vi har ett jättebra område, det är stort och mångsidigt. Men om vi inte har en plan på vad som ska göras när så kan det bli jobbigt framöver. Ett exempel var rullskidsbanan som byggdes och måste ändras på för att ta i beaktande backhoppandet, säger Ulf-Erik Widd, viceordförande för Vörå IF.

Förutom planeringen av området har man även börjat planera hur skidstugan och faciliteterna intill kunde se ut i framtiden. I början av september presenterade Martin Norrgård, som är anställd



Backhoppningstrapporna används redan som en sorts motionstrappa. FOTO: FELIX RANTSCHUKOFF

för att utveckla Vörå skidcentrum med lokala aktörer, de första skisserna på utrymna.

– Det är inget man gör i en handvändning. En sak som har kommit fram tydligt i en-

käten är att det behövs omklädningsrum och caféverksamhet. Det jag presenterade togs jättebra emot, trots att de första planerna är ytliga. Vi har tänkt oss en modern byggnad som kan ge möjlig-

het för ett café eller en restaurang och fungera som en lobby. Det ska inte bara vara det sedvanliga föreningshuset, det ska även kunna fungera för rekreation och ha en bättre bastuavdelning.

Eftersom planeringsprojektet är LEADER-finansierat är det viktigt att man håller sig till enbart planering. Men det hindrar inte andra föreningar att förverkliga olika projekt på området. Redan nu har en del av frisbeegolfbanan börjat byggas. Och som många andra saker på området ska den vara lite över det normala.

– Frisbeegolfbanor låter som att det är något lätt att bygga. Det må kosta lite och går snabbt, det stämmer jo, med hobbybanor. Men den röda tråden med allt vi gör här är att vi höjer ribban lite högre. Banan ska kunna användas att tjäna människor men också för att ordna tävlingar. Jag tror att det är rätt strategi, vi ska inte sätta ribban för lågt, vi gör det så bra som möjligt.

Allmänheten har redan börjat engagera sig i stor mån. En webbenkät gjordes för några veckor sedan. Cirka 250 svar har redan kommit in.

– Det är jättebra material vi

har fått hittills, de som svarar på enkäterna så ger statistik åt oss och värdefullt material. Det kommer vi presentera på presentationstillfället.

– Jag blev överraskad själv över hur många svar det kom. Vi ska även göra en enkät till barn och ungdomar. Det är viktigt att planera för framtiden för vad de som är unga vill ha sedan, säger Norrgård.

Tanken var att Norrgårds anställning i projektet skulle pågå till oktober. Men eftersom han fick andra arbetsuppgifter avslutar han sin roll en månad på förhand. På så sett så kan man spara en del projektarbetstid för antingen honom eller någon annan resurs.

– Det är många människor involverade och jag tror vi har lyckats bra. Det känns som att det kommit många positiva förslag. Därför vill vi ha möjligheten att ta emot respons ännu en gång för att det ska bli så bra som möjligt, säger Widd.

FELIX RANTSCHUKOFF

Jopa 94 procenttia hakijoista saanut yksinyrittäjätuen

• Vaasan seudulla jo lähes 600 yksinyrittäjää on saanut 2000 euron suuruisen yksinyrittäjätuen, jonka yrityksen kotikunta myöntää.

VASEK
Informerar • Tiedottaa

Vaasanseudun Kehitys Oy VASEK ottaa vastaan ja käsittelee tukihakemukset omistajakuntien puolesta, ja yrityksen YTJ:n mukaisen kotikunnan viranhaltija tekee päätöksen tuen maksamisesta. Vain nelisenkymmentä hakemusta on jouduttu hylkäämään.

Yksinyrittäjätukea voidaan myöntää 16.3.–31.8.2020 syntyneisiin kustannuksiin ja avustuksen viimeinen hakupäivä on 30.9.2020.

–Eli vielä ehtii hyvin hakea. Voi vaikka odottaa syyskuun loppuun asti ja vasta sitten toimittaa meille tarvittavat dokumentit, jotka osoittavat, että liikevaihto on laskenut 30 prosenttia maaliskuun 16. päivän jälkeen, Startian johtaja Tommi Virkama neuvoo.

VASEKissa on käsitelty yksinyrittäjätukihakemuksia koko kesän, ja niitä on tullut tasaisesti muutamia joka päivä.

–Käsittelyajat ovat nyt lyhyet. Meiltä lähtee päätö-



Yksinyrittäjätuki oli minulle pelastus sanoo Tom Vornanen.

sehdotus kuntiin päivässä tai kahdessa, jos kaikki hakemuksen tiedot ja liitteet vain ovat kunnossa. Olimme varuutuneet, että hakemuksia tulisi enemmänkin, mutta koko Suomessa näyttää siltä, että hakemuksia tulee odotettua vähemmän, Virkama toteaa.

Tällä hetkellä käsitely on kesken noin 40 hakemuksen kohdalla.

–Odotamme saavamme näiltä hakijoilta täydennyksiä ja lisäselvityksiä. Myös kaikki täydennykset on toimitettava meille viimeistään 30.9., jonka jälkeen tehdään viimeiset päätökset. Myöntämättä jääneen tukipotin kunnat palauttavat takaisin valtiolle, Virkama kertoo.

Useat yksinyrittäjät ovat

kiitelleet samaansa tukea, jolla he ovat voineet maksaa yrityksensä kiinteitä kuluja kuten esimerkiksi vuokria tai vakuutuksia.

–Korona on kurittanut monia kuntamme yrityksiä, ja on mahdollista, että syksyn toinen aalto pahentaa yritysten tilannetta entisestään. Toivomme, että mahdollisimman moni yksi-

nyrittäjä hakee tukea, jolla voi olla yllättävänkin suuri merkitys, jos syksyn edetessä koronatilanne ei alakaan helpottaa, Vöyrin kunnan hallintojohtaja Markku Niskala sanoo.

Tom Vornasen yritys Tom's allt i allo toimii monella eri alalla. Hän ottaa vastaan rakennus- ja remonttitoita ja

tarjoaa myös maatalouspalveluita.

Vornanen on tottunut tekemään paljon töitä ja kuvailee itseään jonkun tason työnarkomaaniksi. Koronakriisin aikaan hänen työntäyteinen arkensa koki kuitenkin suuren muutoksen, kun hänen työmääränsä notkahti reippaasti.

–Koronakriisin alkaessa keväällä ei tunnelin päässä näkynyt paljoakaan valoa. Minulla oli vain yksi maatalousasiakas jäljellä ja peruutuksia sateli pienemmistä kunnostusprojekteista jatkuvasti, Vornanen kertoo.

Kun tilanne kävi taloudellisesti vaikeaksi, päätti Vornanen hakea yksinyrittäjätukea VASEKin kautta. Hän käytti 2 000 euron tukisumman eri laskujen maksamiseen. Hän kertoo, että rahat olivat 4–5 päivän päästä hakemuksen lähettämisestä hänen tilillään.

–Yksinyrittäjätuki oli minulle pelastus. Se piti minun ja yrityksen pään pinnalla. Tällä hetkellä minulla on taas runsaasti töitä, vaikka puhelin ei juurikaan soi. Minulla on pari isompaa mökinrakennusprojektia kesken. Nurmikonleikkua ja autojen kanssa puuhastelu pitävät minut myös kiireisenä, Vornanen sanoo.

Lue lisää yksinyrittäjätuesta ja sen kriteereistä osoitteesta www.vasek.fi

De flesta som ansökt har fått ensamföretagarstöd

• Nästan 600 företagare i Vasaregionen har redan fått ensamföretagarstödet på 2000 euro, som beviljas av företagens hemkommun.

VASEK
Informerar • Tiedottaa

Vasaregionens Utveckling Ab VASEK tar emot och behandlar ansökningarna på sina ägarkommuners vägar, och tjänsteinnehavare i det kommun som företaget har som hemkommun enligt YTJ-registret fattar beslutet om betalning av stödet. Man har varit tvungen att avslå endast ungefär 40 ansökningar.

Engångsersättningen kan beviljas för utgifter som uppstått 16.3.–31.8.2020 och det sista ansökningsdatumet för bidraget är den 30 september 2020.

–Fortfarande hinner man alltså ansöka. Man kan fast vänta fram till slutet av sep-

tember och först då lämna in de nödvändiga dokumenten som påvisar att omsättningen gått ner 30 procent sedan den 16 mars, säger Startias direktör Tommi Virkama.

På VASEK har man handlagt ensamföretagarstödan-sökningar hela sommaren, och ett antal ansökningar har kommit in varje dag.

–Handläggningstiderna är korta. Vi skickar vidare våra beslutsförslag till kommunerna på en eller två dagar, ifall all information och alla bilagor på ansökningen stämmer. Vi var beredda på att ta emot ännu fler ansökningar, men i hela Finland ser det ut som att antalet ansökningar blir färre än förväntat, konstaterar Virkama.

För närvarande är handläggningen för nästan 40 ansökningar pausad.

–Vi väntar på att få kompletteringar och tilläggsuppgifter av dessa sökande. Även alla kompletteringar ska lämnas in senast den 30

september, varefter de sista besluten fattas. Den överblivna delen av stödpaketet återbetalar kommunerna till staten, berättar Virkama.

Flera ensamföretagare har berömt stödet som hjälpt dem att betala företagets fasta kostnader, så som till exempel hyror eller försäkringar.

–Corona har ställt till det för många företag i vår kommun, och det är möjligt att höstens andra våg förvärrar företagens situation ännu mer. Vi hoppas att så många ensamföretagare som möjligt ansöker om stödet, som kan vara till förvänsvärt stor nytta ifall coronaläget inte börjar ge med sig under höstens lopp, säger Vörå kommuns förvaltningsdirektör Markku Niskala.

Tom Vornanens företag Tom's allt i allos verksamhet täcker många branscher. Han tar emot allt jobb till exempel inom bygg och renovering, och erbjuder dess-

utom farmtjänster.

Vornanen är van vid mycket arbete och beskriver sig själv som någon typ av arbetsnarkoman. Under coronakrisen blev det ändå en stor ändring i hans vardag, när arbetsmängden minskade rejält.

–När coronakrisen började i våras såg det faktiskt mörkt ut. Jag hade bara en farmkund kvar och avbokningar inom mindre renoveringar dök upp jämnt, berättar Vornanen.

När situationen blev ekonomiskt svår ansökte Vornanen om ensamföretagarstödet via VASEK. Stödsumman på 2 000 euro använde han till att betala bort olika räkningar. Han berättar att han hade pengarna på kontot inom 4–5 dagar efter att han skickat in ansökan.

–Ensamföretagarstödet var en räddning för mig. Det hjälpte mig och min företagsverksamhet hålla huvudet på ytan. För tillfället har jag mycket jobb igen, fast telefo-

nen ännu är tyst. Jag håller på med ett par större villabyggnadsprojekt ännu i ett par månader. Gräsklippningen och bilskruvandet håller mig

också upptagen, säger Vornanen.

Läs mera om ensamföretagarstödet och stödkriterierna på www.vasek.fi.



Katja och Burim Memeti träffade då de jobbade tillsammans på en restaurang i Vasa.

Kaffikåppins nya ägare

De som rört sig i Vörå centrum har kanske lagt märke till att Kaffikåppin har fått nya ägare. Katja och Burim Memeti har nu sin första månad som café och restaurangägare bakom sig då vi träffas i caférestaurangen.

–Det var via min pappas kontakter som vi fick nys om att stället var till salu. Vi har länge sökt efter en passlig lokal och tittat på flera, men

inget har känts rätt innan vi hittade Kaffikåppin, säger Katja Memeti, som är född i Vasa. Burim Memeti, Katjas

man, kommer ursprungligen från Kosovo. Paret träffades när de båda jobbade på restaurangen Pikku Quattro i Vasa centrum. Resten är historia,

som man brukar säga.

–Han jobbade i köket och jag jobbade som servitris. Det var så roligt att jobba tillsammans och vi började fundera

på att det skulle vara kul att få göra det igen.

Och nu får paret jobba tillsammans igen. I början av augusti slog de upp dörrarna till sin version av Kaffikåppin.

–Vi ville inte ändra namnet eftersom det redan är etablerat och omtyckt, säger Katja.

I och med att paret blev

med restaurang så flyttade de till Vörå. De båda säger att de känner sig välkomna i sin nya kommun.

–Kommunen var och hälsade på när vi öppnade och kunderna har tagit emot oss med värme, säger Katja.

Burim kan inte annat än hålla med.

–Jag är jätteglad över stället. Folk är väldigt trevliga.



Burim Memeti sätter en pizza i ugnen. Han gör pizzadegen själv.



Britti Widd, Katja Burim och Memeti Burin jobbar tillsammans på KaffiKäppin i Vörå.



Burim Memeti är tacksam för det mottagande han och Katja fått när de tog över KaffiKäppin.

har en passion för pizza

” Jag har försökt jobba med annat, men hur jag än gör så kommer jag tillbaka till pizza. Jag tycker det helt enkelt är roligt.”

Alla har tagit emot oss väl.

För Burim känns det extra roligt att få ha en egen restaurang. Han har nämligen en passion för pizza och kebab. –Jag har försökt jobba med

annat, men hur jag än gör så kommer jag tillbaka till pizza. Jag tycker det helt enkelt är roligt. Jag har inte öppnat restaurang för att bli rik. Jag har öppnat restaurang för att

göra andra glada och nöjda.

Burim säger att hans pizza är annorlunda på det sättet att degen bakas i restaurangen och till kebaberna kan man avnjuta hans egna kebabsås.

–Kebaben kommer från Korv Görans och är glutenfri, vilket inte tillhör vanligheterna. De flesta kebaberna har gluten i sig, säger Katja.

Krögarna har anställt Britti Widd som kock för den traditionella finländska husmanskosten. Hon är utbildad kock och har jobbat inom branschen länge. För henne

passade arbetet perfekt.

–Jag och familjen har bott i Kimito i 5 år. Då jobbade jag med annat. Men nu har vi flyttat tillbaka till Österbotten och jag kände att det var dags att återvända till kockarbetet, säger Widd, vars familjen tidigare drev restaurangen Panorama i Vasa.

Namnet och stämningen i restaurangcaféet må vara

den samma. Men de nya ägarna har gjort vissa ändringar. Lunchen serveras mellan klockan 11-14 på vardagar och består av buffé, vilket är en nyhet. En annan nyhet är att man kan beställa pizza också under lunchtid.

–Vi har också öppet på söndagar, säger Katja.

TEXT & FOTO:
JONNY HUGGARE SMEDS



Glenn Präst, viceordförande för Vörå Motorklubb och Ida Blåfield, sekreterare, ståendes framför det som ska bli den nya motocrossbanan i Vörå.

Snart klart för Oravais nya

Den 14:e september tas det första spadtaget till motocrossbanan som Vörå Motorklubb länge längtat efter. Då kommer en grävmaskin och dumper till byggnadsplatsen, som kommer att ligga intill den nya vindparken i samma område.

–Nu får vi äntligen börja på allvar, säger Glenn Präst, viceordförande för föreningen.

Det tog ganska länge att hitta området. Föreningen har hittat många olika ställen. Men platsen man har bestämt sig för har sandbotten, vilket underlättar arbetet. Ur en miljö tillståndssynvinkel

finns det heller inte mycket störningar där.

– Det finns mycket farmer och annan djurhushållning i kommunen som behöver tas i beaktande. Dessutom finns inget grundvatten här under, säger Ida Blåfield, sekreterare i föreningen.

Tack vare den goda grunden kan det bli en kostnadseffektiv bana, eftersom en stor del av materialet finns på plats. Vindkraftparken i fråga kommer att byggas endast cirka 100 meter ifrån den planerade parkeringen för motocrossbanan. Eftersom det krävs ordentliga vägar till

parken hoppas föreningen på en eventuellt bättre väg även till motocrossbanan.

– Det känns lite som att motocrossbanan är en bit borta från allt annat just nu. Men förhoppningsvis kan vi också få en bättre, rakare och fin väg hit också, säger Präst. Föreningen grundades vå-

ren 2018, men planerna på en park går redan tillbaka till vintern 2017. Då var det flera som ville ha en egen bana någonstans i Vörå. Det finns relativt många förare i trakten, vilket var orsaken till att grunda föreningen.

– Det tog nästan två år att hitta ett bra område, säger Blåfield.

– Vi har varit nära att bygga på andra ställen också. Vi har till och med jobbat intensivt med det, men sedan kom några bakslag. Fem områden har varit acceptabla att bygga på, men nu har vi hittat det

rätta stället, säger Präst

Vörå Motorklubb har närmare 40 medlemmar i förening, men en stor del av dem är stödmedlemmar. Bland medlemmarna är det cirka 15 som är aktiva förare. Präst, som inte kör själv men är motorintresserad, säger att föreningen hoppas på att banan ska locka flera förare.

– Men jag kör, båda av oss kör i familjen. Men banan ska inte bara vara till för oss, vi vill att folk ska känna sig välkomna även utanför kommunen. Vi hoppas på samarbete mellan grannkom-



motocrossbana

munernas föreningar också, säger Blåfield.

Föreningens syfte är att öka motorintresset i Vörå och Vörånejden. Det ska både finnas något för de yngre och för de äldre. Genom att engagera unga tror föreningen att

intresset kommer att öka.

Hur banan kommer att se ut är inte bestämd ännu. Men den kommer att vara unik. Det är viktigt inom motorsport att man får prova på olika sorters banor, tillägger Blåfield.

– De som brukar köra och tävla behöver öva och då är det bra att de inte behöver köra allt för långt för det. Man ska kunna få utveckla sig själv som förare. Vi kommer att bygga både en barnbana och en vuxenbana på området, säger Blåfield.

– Banan blir aldrig färdig,

den kommer att utvecklas med tiden. Jag tippar nog att vi kör nästa sommar, säger Präst.

Vörå Motorklubb är inte bara en crossförening. De är öppna för förslag om det finns andra intressen av motoraktiviteter. Vörå och Oravais sparbanks stiftelse och kommunen har finansierat motocrossbanan.

– Vi är också öppna för eventuella andra samarbetspartners i framtiden också, säger Präst.

TEXT & FOTO:
FELIX RANTSCHUKOFF



Hyvän pohjan ansiosta rata voidaan rakentaa kustannustehokkaasti, koska rakennusmateriaalia löytyy mielin määrin paikan päältä.

Oravaisiin tulossa motocrossrata

14. syyskuuta käynnistyy rakennusprojekti, jota Vörå Motorklubb on kaivannut jo pitkään. Silloin rakennuspaikalle tulee kaivinkone ja maansiirtoauto. Rakennuspaikka sijaitsee samalla alueella uuden tuulivoimapuiston kanssa.

– Nyt saamme viimein aloittaa rakentamisen tosissaan, toteaa yhdistyksen puheenjohtaja Glenn Präst.

Kesti melko kauan löytää alue. Yhdistys on löytänyt useita eri paikkoja. Tällä alueella on kuitenkin hiekkapohja, mikä helpottaa työtä. Ympäristöluovallisuudesta näkökulmasta alueella ei myöskään ole juurikaan häiriöitä.

– Kunnassa on runsaasti maataloutta ja muuta eläintä, joka on otettava huomioon. Täällä ei myöskään ole pohjavettä, sanoo yhdistyksen sihteeri Ida Blåfield.

Hyvän pohjan ansiosta rata voidaan rakentaa kustannustehokkaasti, koska rakennusmateriaalia löytyy mielin määrin paikan päältä. Alueelle rakennettava tuulivoimapuisto rakennetaan vain noin 100 metrin päähän motocrossradan tulevasta pysäköintialueesta. Tuulipuiston tarvitaan kunnolliset tiet, joten yhdistys toivoo parannusta myös motocrossradalle johtavalle tielle.

– Motocrossrata tuntuu olevan vähän kaukana kaikesta juuri nyt. Toivottavasti saamme kuitenkin tännekin paremman, suoran ja hienon tien, Präst sanoo.

Yhdistys perustettiin keväällä 2018, mutta rataa alettiin suunnitella jo talvella 2017. Silloin monen toiveena oli oma motocrossrata jossain päin Vöyriä. Seudulla asuu suhteellisen paljon harrastajia, minkä vuoksi yh-



Alueelle rakennettava tuulivoimapuisto rakennetaan vain noin 100 metrin päähän motocrossradan tulevasta pysäköintialueesta.

distys perustettiin.

– Kesti melkein kaksi vuotta löytää hyvä alue, Blåfield sanoo.

– On ollut lähellä, ettemme ole rakentaneet muualle.

– Olemme työskennelleet asian parissa intensiivisesti, mutta sitten tuli pari takaiskua. Viisi sopivaa aluetta on löytynyt, mutta nyt olemme löytäneet juuri oikean paikan, Präst sanoo.

Vörå Motorklubbissa on 40 jäsentä, mutta suurin osa heistä on kannattajajäseniä. Jäsenistä noin 15 on aktiivisia harrastajia. Präst ei itse aja motocrossia mutta on kiinnostunut moottoriurheilusta. Hän kertoo yhdistyksen toivovan, että rata houkuttelisi lisää käyttäjiä radalle.

– Minä kyllä ajan, molemmat meidän perheessämme ajavat. Mutta rataa ei ole tarkoitettu vain meille; haluamme, että myös wvkunnan ulkopuolella asuvat tuntisivat olonsa tervetulleeksi. Toivomme yhteistyötä myös naapurikuntien yhdistysten kanssa, Blåfield sanoo.

Yhdistys tahtoo lisätä kiinnostusta moottoriurheilua kohtaan Vöyriellä ja Vöyrin seudulla. Harrastusmahdol-

lisuuksia halutaan tarjota niin nuoremmille kuin vanhemmillekin. Saamalla nuoria mukaan toimintaan yhdistys uskoo kiinnostuksen lisääntyvän.

Vielä ei ole päätetty, millainen radasta tulee. Mutta siitä on tulossa ainutlaatuisen. Moottoriurheilussa on tärkeää saada kokeilla erilaisia ratoja, Blåfield lisää.

– Kilpa-ajoa harrastavien pitää harjoitella, ja silloin on hyvä, jos sopiva paikka löytyy lähietäisyydeltä. Ajotaitoja on voitava kehittää. Rakennamme alueelle lasten radan ja aikuisten radan, Blåfield sanoo.

– Rata ei valmistu täysin koskaan, vaan sitä kehitetään ajan mittaan. Veikkaisin, että ensi kesänä rata on ajokunnossa, Präst sanoo.

Vörå Motorklubb ei ole pelkästään motocrossyhdistys. Yhdistykselle voi antaa ehdotuksia myös muista moottoriurheilulajeista. Motocrossradan ovat rahoittaneet Vöyrin ja Oravaisten säästöpankkisäätiöt ja Vöyrin kunta.

– Teemme mielellämme yhteistyötä myös muiden tahojen kanssa tulevaisuudessa, Präst sanoo.

FELIX RANTSCHUKOFF

Mobila och fasta nät i Vörå kommun

• Elisa har förbättrat sina mobila och fasta nätuppkopplingar i Vörå. Mellan januari och juni 2020 har Elisa förbättrat täckningen i sitt mobila och fasta nät i Vörå på följande ställen: Seiplax, Stordiket, Bertils, Lövsund, Kärklax, Miemoisby, Oxkangar, Västra ändan. Det mobila nätets kapacitet har ökat och nätet har byggts ut. Förbättringarna av det fasta nätet ger allt fler finländare möjlighet att skaffa hem en uppkoppling som erbjuder en hastighet på upp till en gigabit. Kapacitet och hastighet behövs, eftersom finländarna använder stora mängder data även jämfört med den globalt sett.

–Finländarnas dataanvändning har ökat kraftigt under de senaste tre åren. Samma utveckling har observerats i Österbotten, där mängden data som överförs i det mobila nätet har ökat med upp till 115 procent, säger Niklas Granholm, regiondirektör för Elisa i Österbotten.

Denna sommar förväntas finländarna vara på sina stugor och resa runt i Finland ännu mer än vanligt. Utöver den normala nätutbyggnaden har Elisa därför förbättrat sitt mo-

bila nät på områden med mycket fritidsbostäder eller områden där människor annars rör sig mera på sommaren. Detta är fallet bland annat i Vörå.

–Finländarna är flitiga nätanvändare även under semestern och en del jobbar också från sin fritidsbostad. Det finns områden där datamängderna ökar med upp till 60 procent under sommaren, säger Granholm. Tilläggsuppgifter: Elisa Abp, Niklas Granholm, regiondirektör för Österbotten, tfn 050 316 1913, niklas.granholm@elisa.fi

• JNT utökar sitt fibernät i Vörå. Under de senaste åren har det österbottiska telekombolaget JNT byggt ut sitt fibernät i Vörå. I dagsläget kan JNT erbjuda fiberanslutningar i områdena Vörå centrum, Rejpelt, Rökiö, Kyrkskogen och Lotlax.

–Framledes kommer vi att utvidga fiberutbyggnaden, men innan vi bygger ut, behöver vi veta att det finns tillräcklig efterfrågan i området. Därför uppmanar vi alla fiberintresserade att göra en intresseanmälan på www.jnt.fi/fiber, säger Nina Riska, JNT:s försäljningschef för konsumenttjänster.

Sedan fusionen med Ora-

vais Centralantennandelslag år 2016, är redan nu de flesta hushåll i Oravais anslutna till JNT:s fibernät.

Förutom internet, ger en fiberanslutning också möjlighet till kabel-tv, IPTV och IP-telefoni. JNT erbjuder internet med nedladdningshastigheter mellan 50 Mbit/s ända upp till 1000 Mbit/s. Internethastigheten man beställt till sin bostad är dedikerad, dvs man behöver inte dela på hastigheten med andra i nätet, vilket betyder att du alltid har en stabil tjänst, oberoende på hur många som använder internet samtidigt.

På JNT ser man att fiberförbindelsen är den enda anslutningen som når upp till tex. distansarbets och streamingtjänsternas krav på stabil och snabb dataöverföring.

–Vi har blivit väl emottagna av konsumenterna och företag i nejden med de tjänster vi har att erbjuda, och vill fortsätta att betjäna med snabb och personlig service. Vi verkar i Österbotten, för vi vet att framtiden finns här, säger Thomas Carp, JNT:s chef för företagstjänster.

Tilläggsuppgifter: fiberteam@jnt.fi, tel nr. 06 786 8210

Mobiilit ja kiinteät verkot Vöyrin kunnassa

• Elisa on parantanut kiinteitä ja mobiileja internetyhteyksiään Vöyrillä. Tammi- ja kesäkuun 2020 välillä Elisa on parantanut mobiiliverkkonsa ja kiinteän verkonsa kuuluuutta Vöyrillä seuraavissa paikoissa: Seiplax, Stordiket, Bertils, Lövsund, Kärklax, Miemoisby, Oxkangar, Västra ändan. Mobiiliverkon kapasiteettia on lisätty ja verkkoa on laajennettu. Kiinteän verkon parannuksilla yhä useampi suomalainen voi hankkia kotiinsa 1 GB:n nopeudella toimivan internetyhteyden. Kapasiteetille ja nopeudelle on kysyntää, koska suomalaiset käyttävät runsaasti dataa muuhun maailmaan verrattuna.

–Suomalaisten datatankäyttö on kasvanut voimakkaasti viimeisen kolmen vuoden aikana. Sama kehitys on näkynyt Pohjanmaalla, jossa mobiiliverkossa siirretyn datan määrä on kasvanut jopa 115 prosentilla, sanoo Elisan Pohjanmaan aluejohtaja Niklas Granholm.

Tänä kesänä suomalaisten odotetaan viettävän aikaa mökillä ja matkustavan kotimaassa tavallista enemmän. Siksi Elisa on tavallisen verkon laajentamisen lisäksi parantanut mobiiliverkkoyhteyksiään paljon loma-asuntoja sis-

ältävillä alueilla ja alueilla, joilla liikkuu enemmän ihmisiä kesäisin. Näin myös Vöyrillä.

–Suomalaiset ovat ahkeria netinkäyttäjiä myös lomalla, ja jotkut työskentelevät loma-asunoltaan käsin. Joillain alueilla datamäärät ovat lisääntyneet jopa 60 prosentilla kesän aikana, Granholm sanoo.

Lisätiedot: Elisa Oyj, Niklas Granholm, Pohjanmaan aluejohtaja, puh. 050 316 1913, niklasgranholm@elisa.fi

• JNT laajentaa kuituverkkoa Vöyrillä. Pohjalainen teleliikenneyhtiö JNT on viime vuosina rakentanut kuituverkkoa Vöyrillä ja pystyy tällä hetkellä tarjoamaan kuituliittymiä Vöyrin keskustassa, Rekipelossa, Rökiössä, Kyrkbackenissa ja Lotlaxissa.

–Aiomme jatkaa verkon rakentamista tulevaisuudessa, mutta meidän täytyy sitä ennen tietää, onko alueella riittävää kysyntää kuidulle. Siksi kehotamme kaikkia kuituliittymästä kiinnostuneita ilmoittamaan siitä verkossa osoitteessa www.jnt.fi/kuitu, sanoo JNT:n kuluttajapalvelujen myyntipäällikkö Nina Riska.

JNT ja Oravais Centralantennandelslag -keskus-

antenniosuuskunnan fuusioitua v. 2016 useimmat Oravaisten kotitalouksista ovat nyt liittyneinä JNT:n kuituverkkoon.

Kuituverkko tarjoaa internetin lisäksi mahdollisuuden kaapeli-tv:hen, IPTV:hen ja IP-puheluihin. JNT tarjoaa internetmahdollisuuden, jossa latausnopeus vaihtelee välillä 50 Mbit/s aina 1000 Mbit/s saakka. Omaan asuntoon tilattu internetnopeus on yksinomaan asunnon käytössä, nopeutta ei siis toisin sanoen tarvitse jakaa muiden kanssa. Näin ollen käytössä on aina vakaa yhteys riippumatta siitä, kuinka moni käyttää internetiä samaan aikaan.

JNT:n mukaan kuituyhteys on ainoa liittymätyyppi, joka täyttää esimerkiksi etätöiden ja streaming-palvelujen vaatimukset, siis vakaan ja nopean tiedonsiirron.

–Alueen kuluttajat ja yritykset ovat ottaneet meidät ja tarjoamamme palvelut hyvin vastaan, ja haluamme jatkaa nopean ja henkilökohtaisen palvelun tarjoamista. Toimimme Pohjanmaalla, sillä tiedämme, että tulevaisuus on täällä, sanoo JNT:n yrityspalvelujen päällikkö Thomas Carp.

Lisätietoja: fiberteam@jnt.fi, puh. 06 786 8210



Tobias Backlund och Linda Backa spelar på minigolfbanan i Norrvalla.

Inte störst men

I augusti blev Norrvalla Minigolf historiska genom att den 23.8. arrangerar första mixed-tävlingen i Finland. En partävlingensform som spelas utomlands fick sin debut i Finland. Paret består av en manlig och kvinnlig spelare. Mannen och kvinnan börjar varannan bana och slagen spelas också att de turas om med varannat slag.

Norrvalla Minigolf var också först ut med att arrangerar ett övernattningsläger ifjol i Lotlax. Föreningen slogan lyder passande nog ”Inte störst men först”. Sett till storleken är föreningen en av de mindre i Finland men en av de mera idérikare föreningarna. Sloganen myntades av Vörå Kommuns tidigare kommundirektör Erik Liljeström, som var med och grundade föreningen.

När föreningen får höra att Kommunbladet är på väg ut för att träffa minigolfarna så sluter man upp. Det är många som vill berätta om sin hobby och sport.

–Det är så roligt då man

får spela med gamla och nya vänner. Dessutom är det bra att man får vara ute i friska luften, säger Tobias Backlund.

Spelar du för att det är kul eller för att vinna?

–Jag spelar för att det är kul, säger Tobias.

Men Kenth och Carina, ni som gifta, spelar ni för att vinna eller för att det är kul?

–Jag kan nog förlora jag också.

Kenth Smeds hostar till. –Det var det värsta jag hört, säger Kenth Smeds och ett skrat bryter ut bland alla föreningens medlemmar.

Carina Smeds är en kän-

dis i minigolfkretsar. Hon har många tunga medaljer hängade i sitt skåp. I år kan hon dessutom titulera sig som finsk mästare i minigolf för damer. Hon har också representerat Vörå i flera tävlingar utomlands på toppnivå.

Föreningen har flera aktiva spelare som samlas varje söndag. Vill man spela mera än bara på söndagar så kan man skatta sig lycklig över att bo i Österbotten. Olika klubbar ordnar träningar och tävlingar så gott som varje dag, utom lördagar.

–I Vörå spelar vi året runt, vid Norvalla sommartid och på vintern spelar vi i inom-



först – Norrvalla minigolf



Minigolfspelare kan designa sina egna bollar. Så här ser en boll ut med Vörå kommunvapen som motiv.

husbanan i Lotlax, säger Kenth Smeds.

Minigolfbanan vid Norrvalla byggdes år 2003, som en del av Norrvalla rehabiliteringsprogram, genom pengar som testamenterades.

– Banan byggdes för att veteranerna skulle ha något att göra, säger Carina Smeds.

Men banan fick inte vara i fred särskilt länge. Redan följande år, 2004, så skadades banan av översvämningarna. Inte bara en gång, utan två.

Banorna drog på sig skador, som spelarna känner av ännu i dag. Föreningen har försökt ge första hjälp, men skadorna var så stora att banorna fick en ordentlig törn.

– Flera banor flöt i väg och fick plockas ihop igen. Bottnarna på banorna börjar vara så pass dåliga att det börjar bli ett problem, säger Carina Smeds.

Inomhusbanan i Lotlax består av nio hål, men banan uppfyller inte kritierna för förbundstävling. Men fören-



Övre raden: Linda Backa, Kenth Smeds, Johan Renlund, Ramona Smeds, Sonja Flöjt-Sandberg, Gun Nyby, Carina Smeds, Kjell Sandberg. Nedre raden: Tobias Backlund, Noel Smeds, Liam Smeds, Mika Hautamäki och Mikael Hautamäki.

ingen brukar ordna klubb-tävlingar på banan.

Hur gör man om man vill börja spela minigolf i Vörå?

– Då kan man ta kontakt med föreningen direkt på vår Facebooksida, säger Carina Smeds.

I princip är det enda man

behöver en klubb och några bollar. Det räcker långt. Men vill man spela på tävlingsnivå, ja då blir det en hel vetenskap då det kommer till bollar. Kjell Sandberg föreningens största bollsamlare har ungefär 250 olika bollar. Han vet deras

egenskaper in och ut och vet vilka han ska använda på vilken bana.

– Fuktighet och temperatur spelar roll. När man spelat länge så vet man vilken boll som passar till vilka banor. Proffsionella spelare kan ha upp till 3000 olika

bollar, säger han.

Bollarna har också ett samlarvärde. Spelare kan beställa specialgjorda bollar med olika logon. Föreningen har bland annat gjort en boll med Vörås kommunvapen.

TEXT & FOTO:
JONNY HUGGARE SMEDS

Österby fick nytt servicehus

• En strålande solig dag i början av juli höll Österby byråd årsmöte och invigning av sitt nya servicehus. På grund av Coronaläget under våren hade byrådet avväntat tills det var möjligt att samla byn.

Under festen bekantade sig Österbyborna med den nya lokalen och lät sig väl smaka av tårtan som serverades av Michaela Lindholm och Karin Nygård. Stor som liten hade sökt sig ut och festdeltagarna fick även lyssna på levande musik framförd av Carl-David Wallin.

På festen togs även ett nytt byafoto av deltagarna, något som senast gjorts i början av 1990-talet. Kommunstyrelsens vice ordförande Roy Björklund framförde kommunens hälsning.

– Tjänstemännen har jobbat på bra för att servicehuset ska bli så ändamålsenligt som möjligt och kunna användas av kommuninvånarna många år framöver, sade Björklund när han berättade om hur arbetet förlöpt i tekniska nämnden.

Det förra servicehuset brann tragiskt ned under sommaren 2018. Som tur var huset försäkrat och kommunen tog beslutet att bygga upp huset på nytt. I samband med planeringen uppdaterades rumsfördelningen så att det nya servicehuset skulle bli mera ändamålsenligt. Det nya servicehuset är idag handikappanpassat, med mö-



Byafotot över Österbyborna förnyades under invigningen. Det förra byafotot togs i början av 90-talet.

tesrum och rymliga omklädningsrum för både hemma- och bortalaget.

– Jag känner att man

verkligen har lyssnat på våra önskemål, berömde Jan-Erik Stenroos om hur planeringen av det nya ser-

vicehuset förlöpt.

Servicehuset har varit i flitig användning under sommaren av fotbollslaget. Till

hösten kommer huset även att användas av MI:s textilkurser, till olika möten och bokbussen i Vörå har från

och med i höst en ny hållplats i Österby.

TEXT: MADELENE LINDQVIST
FOTO: MARIA FRÄNDE



Hemvårdspersonalen i Vörå kommun fick motta en donation av Vörå golf som troligen ska användas till en gemensam middag senare. Fr.v. Torolf Höglund (Vörå golf), närvårdare Elin Siffren, ansvarig närvårdare Jaana Ahlnäs, sommarvikarie Ahmed Gashiin, äldreomsorgschef Lisen Bäck och kommunstyrelsens ordförande Rainer Bystedt.

Vörås vardagshjältar – hemvårdspersonalen

• I våras när coronapandemin satte stopp för många aktiviteter kunde Vörå golf fortsätta utöva sin sport med få restriktioner jämfört med andra föreningar.

Då bestämde man sig för att ge något tillbaka, att hitta Vörås vardagshjältar.

31.8.2020 överräckte Torolf Höglund och Christoffer Wiik från Vörå golf en dona-

tion på 1 300 euro åt hemvårdarna i Vörå. Motiveringen löd att personalen har, sedan coronapandemin bröt ut i våras, utfört arbete under stor press där de behövt skydda både sig själva och patienterna.

Summan har golfarna fått in genom att bolaget som driver golfbanan, Vörå golfbagen, har skänkt tio procent

av avgifter som utomstående spelare betalat in. Själva föreningen, Vörå golf, har sålt pikéskjortor med texten "Vi stöder Vörås vardagshjältar".

Golfen har fått ett uppsving under coronapandemin och medlemsantalet har ökat så Höglund menar att föreningen eventuellt kan göra något motsvarande i framtiden.

Fritidsnämnden ordnar teaterresa till Wasa teater

• Fritidsnämnden ordnar en teaterresa till den katastrofala kontorskomedin Ayn lördagen den 3.10 kl.19.00. Komedin handlar om ett mänskligt misstag och en stundande katastrof i kontorsmiljö.

Gruvföretaget Fountainheads anställer Vasabon Pontus Torvalds för sitt nya projekt men det visar sig vara ett gigantiskt misstag. Ledningen har felaktigt kopplat ihop Pontus med det finlandssvenska datageniet Linus Torvalds och det här får katastrofala följder.

Anmälningar till fritidskansli, tfn 382 1671 eller e-post fritid@vora.fi senast 17.9. Pris: 36 euro inkl. buss och biljett. Avgiften faktureras.

Teatern har vidtagit extra åtgärder för att besökarna skall vara trygga och säkra. Publikvärdarna som hälsar publiken välkommen bär skyddsutrustning. Desinfektionsmedel vid ingången och



Ayn är en komedi som handlar om ett mänskligt misstag och en stundande katastrof i kontorsmiljö. På bild Jonas Bergqvist, Tinja Sabel, Jan-Christian Söderholm. FOTO: FRANK A. UNGER

på flera andra ställen. Dörren till salongen öppnas tidigare än normalt för att ge mera utrymme och möjligheter att hålla säkerhetsavstånd.

Publiken kommer att sitta på varannan stol så att ingen, i mån av möjlighet, sitter bredvid, framför eller bakom någon annan. Kontaktytor och dörrhandtag sprutas under första akten.

Servering ordnas enligt

myndigheternas instruktioner. Personalen instruerar i samband med pausen och efter föreställningen hur man lämnar salongen för att undvika trängsel och köbildning. Städrutinerna har uppdaterats.

Vi har ett begränsat antal biljetter så att man även i bussen kan beakta säkerhetsavstånd och sitta på varannan bänk. Också i bussen finns handsprit.



Gemensamma julfesten i Tälamods skola 17.12.2019. FOTO: KERSTIN KARLSSON

Folkhälsan VOM startar upp aktivt seniorliv

• Vi försöker komma igång med verksamheten inför hösten och hoppas att både gamla och nya medlemmar hittar till våra verksamhetspunkter.

Du som saknar någon att prata med en stund eller du som är som alla vi andra, i behov av avkoppling och avbrott i vardagen.

Kom med just du till våra träffar och få lite mer innehållsrik och meningsfull vardag. Ta en vän med som du vet behöver komma ut för att träffa andra.

Vi hoppas och tror att alla seniorer som känner sig ensamma eller är i behov av nåt meningsfullt avbrott i vardagen skall känna sig hemma i våra gäng endera i Maxmo-,

Oravais-,Rödabyns- eller Tälamodsgrupperna.

Vår verksamhet samarbetar med SFV (Svenska folkskolans Vänner)

Behöver du skjuts till träffarna eller vill veta mera om något praktiskt eller vad som helst om verksamheten ring nån av oss;

Kerstin 050-5943151, Gun 045-3520064 eller Barbro 050-5386281.

Här nedan kan du se var du kan delta:

I Oravais startar träffen fredag 18.9. kl. 13-15 i Hvc:s matsal. Skjutskontakt Taxi A-L Krooks

I Vörå Röda byns samlings-

lokal startar träffen onsdag 23.9. kl. 14-16. Skjutskontakt Taxi C Toppar.

I Tälamods f.d. skola startar träffen onsdag 16.9 kl. 13-15.

OBS! I Maxmo tänker vi först tisdag 22.9 kl. 14-16 på Idrottsgården höra oss för med er som är mot 70 och uppåt, vad ni kunde önska göra tillsammans, både män och kvinnor välkomnas med. Skjutskontakt taxi B Holmqvist vid behov.

Hurudana träffar eller vilken sorts verksamhet vi kunde starta upp på idrottsgården med er. Vid denna första tillställning bjuder Folkhälsan i Maxmo på sött

och salt till kaffet.

Kom alla till detta tillfälle och diskutera och berätta vad ni vill eller ge förslag på vad vi kunde göra på eventuella träffar framöver.

Vi har bjudit in Folkhälsans sakkunnige för äldre, Pia Nabb, för inspiration om vad Folkhälsan har för verksamhet för seniorer, som vi kunde använda eller omforma i Maxmo.

Kom så hjälps vi åt att hitta något att umgås kring.

Vi följer förbundets rekommendationer som gäller Covid 19. Skulle nåt ändras informeras ni i föreningarna på VBL.

KERSTIN KARLSSON

Verksamhetsledare för Aktivt seniorliv i Folkhälsan VOM.

Virgo erbjuder videoguidning

• Virgo arbetarbostadsmuseum är ett museum där textilarbetarnas liv under 1900-talet är i fokus. Tidigare har museet visat ett typiskt fabriksarbetarhem hsom ar inretts i en autentisk miljö med hjälp av föremål och fotografier. Men i höst kommer intresserade kunna ta del av museet på ett helt nytt sätt, nämligen genom video. Margaretha Nordqvist, som är ordförande för museet berättar:

–Tidigare har vi haft café och trivselkvällar, men på grund av coronaviruset så är det inte möjligt just nu. Vi ansökte om bidrag för att kunna filma in

guidningar på området och beviljades pengar av kommunen.

Tanja Harju, som är utbildad historiker, lotsar publiken igenom den inspelade guidningen.

För tillfället är den 45 minuter långa filmen på klippbordet. Går allt som planerat kommer den släppas i höst. Det är Ärvas TV som filmar och det är också på den kanalen som filmen visas först, men den kommer också att dyka upp på internet.

Filmens språk är svenska, men den kommer att textas till finska och engelska.

JONNY HUGGARE SMEDS

Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb

• Styrelsen för Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubb träffades i augusti för att diskutera höstens verksamhet med hänsyn till coronaläget. Vi var helt ense i vårt beslut att tillsvidare inte ordna några folksamlingar. Det enda som vi prövar att starta är vattengymnastikgruppen i terapibassängen på Norrvalla.

Kom också ihåg att Cancerklubben beviljar ekonomiskt bidrag till cancerdrabbade medlemmar. Ta kontakt, så sänder vi ansökningsblankett!

Ett ödmjukt tack till kommun, stiftelser, föreningar och privata donatorer, som gör det möjligt för oss att i vår

tur ge bidrag till cancerdrabbade och förhoppningsvis inom en snar framtid också kunna ordna aktiviteter för våra medlemmar.

Jag önskar alla en fin höst och önskar att du tar kontakt per telefon 050-4048904 eller e-post s.sall@anvianet.fi om du har frågor gällande Vörå-Oravais-Maxmo Cancerklubbs verksamhet.

SIV SÄLL,
ordförande

Vill du undvika renoveringar i framtiden av ditt egnahemshus, kontor m.m. ska du anlita vårt företag. Hushållsavdrag 45 %

Finlandia Cleaning Services

Christina 050-5875306
Christian 050-9186224
← Vasa →
#städtjänst #styrka #motcancer

Medlemmarna i **Oravais Hembygdsförening r.f.** kallas till **FÖRENINGSMÖTE**, söndag 27.9.2020 kl. 15.00 i Café Einars stuga i Kimo. På mötet behandlas ärenden i stadgarnas § 12, samt frågan om upptagande av lån.

Styrelsen



Biblioteket ordnar novelltävling

• Vörå kommunbibliotek ordnar på nytt en novelltävling för alla som har ett länekort till biblioteken i Vörå.

Reglerna är enkla. Skriv

en novell med maximalt 500 ord. Ämne, stil och form är helt fritt. Vinnaren belönas med 100 euro. Boklotteri bland alla deltagare.

Vinnarnovellen och even-

tuellet andra utvalda bidrag kommer att publiceras i Kommunbladet.

Vinnaren utses av bibliotekspersonalen. Bidragen kommer att läsas utan att

juryen vet vem som skrivit texten.

Skicka in din novell och fullständigt namn till: vora.noveller@gmail.com senast den 11.11.2020.

VÖRÅ KOMMUN



Fastighetsskattebidrag

Ideella, icke-vinstdrivande föreningar och samfund, som inte är mervärdesskatteskyldiga kan ansöka om bidrag för 2020 års fastighetsskatt.

Elektronisk ansökan på www.vora.fi > E-tjänster och blanketter > Fastighetsskattebidrag eller på blankett www.vora.fi > E-tjänster och blanketter > Blanketter på adressen Vörå kommun, Vöråvägen 18, 66600 Vörå, lämnas in senast 31.10.2020.

Till ansökan bör bifogas kopia av betalningskvitto och skatteförvaltningens beslut om fastighetsbeskattning.

Kommunstyrelsen

www.vora.fi

VÖYRIN KUNTA

Kiinteistöveroavustus

Aatteelliset, voittoa tavoittelemattomat yhdistykset ja yhteisöt, jotka eivät ole arvonnäkövoimattomia, voivat hakea avustusta vuoden 2020 kiinteistöveron maksuun.

Sähköinen hakemus osoitteessa www.vora.fi > E-palvelut > Kiinteistövero tai lomakkeena (www.vora.fi > lomakkeet) osoitteeseen Vöyrin kunta, Vöyrintie 18, 66600 Vöyri. Hakemus on jätettävä viimeistään 31.10.2020.

Hakemukseen on liitettävä kopio maksukuitista ja verohallinnon kiinteistöveropäätöksestä.

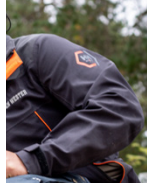
Kunnanhallitus

www.voyri.fi

Läsartävling

Var finns bilden?

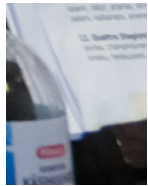
• I läsartävlingen gäller det att hitta bilderna i Kommunbladet. Skriv ner de rätta svaren, din adress och ditt telefonnummer och skicka in svaret till **Kommunbladet, PB 52, 65101 Vasa**. Märk kuvertet "Läsartävling". Svaren behöver vi ha senast den **22 september**. Bland alla korrekta svar utlottas ett **presentkort** värt 20 euro. Lycka till!



sidan _____



sidan _____



sidan _____



sidan _____

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

• Rätt svar: I förra läsartävlingen gällde det att hitta bilderna på sidorna 7, 4, 3 och 12.

Medlemmarna i
**Oravais
Ungdomsförening rf**
kallas till
ÅRSMÖTE
söndag 20.9.2020,
kl. 14.00 i Ärvasgården.
Stadgeenliga ärenden.
Servering. Välkommen!
Styrelsen


EL-KURT
Elinstallationer
Sähköasennuksia
Kurt Lassus 050 514 6284

Begravningsjänster i Oravais/Vörå kommun



BEGRAVNINGSBYRÅ
Oravais-Vörå-Maxmo

GRAVSTENAR och GRAVERINGAR

Öurvägen 17, Oravais. Tfn 0500 722 688
Må-fre 10-15. E-mail: lars.vonwendt@netikka.fi, www.wentis.fi


050-572124 050-5689549
Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåtlistor
Taksäkerhetsprodukter
Inplåtning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov
Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi



Elviira Bergfast deltog för första gången i Kommunbladets läsartävling och vann genast.

FOTO: PRIVAT

Elviira älskar att spela fotboll

• I förra numret av Kommunbladets läsartävling föll lyckans lott på Elviira Bergfast. Ibland kan man ha riktigt tur, som Elviira 11 år, som skickade in till tävlingen för första gången. Elviira hade börjat läsa Kommunbladet av en slump när hon satt i soffan där hemma. Då hade mamma Birgitta satt sig bredvid henne och berättade att

Elviira kan skicka in till läsartävlingen.

– Så då fyllde jag i svarsblanketten och postade det, säger Elviira.

På fritiden spelar Elviira fotboll. Hon spelar back i sitt lag Norrvalva FF Fög. Det har hon gjort under de senaste fyra åren. Om inte hon sparar boll så brukar hon ofta leka med sina kompisar och

gärna utomhus. Och om trisessen slår till så har hon ett knep.

– Då brukar jag baka. Ofta blir det kladdkaka, jag bakar en faktiskt som bäst, säger Elviira den regniga fredagen då Kommunbladet ringer åt henne.

I förra helgen så deltog Elviira i en fotbollsturnering där det skulle avgöras om se-

mifinal och final.

– Jag hoppas att det blir final, sade Elviira inför helgen.

Elviira går i Maxmo kyrkoby skola och hennes favoritämnen är gymnastik, bildkonst och slöjd. För presentkortet hon vunnit lär det bli något passande till höstmörkret.

– Jag tror det blir ett ljus!
FELIX RANTSCHUKOFF

Födda



Den 08.03.2020 fick Esther en lillebror. Vid födseln vägde Noah 3725g och var 52cm lång. Den 18.04.2020 fick han sina namn, Noah Sven Julius. Föräldrarna heter Frida Hägglund och Niklas Pietilä.



Fredrik Ahlström och Janina Sandås i Oravais fick den 03.02.2020 en flicka som vägde 3555 gram och var 48,5 centimeter lång. Flickan döptes till Sanne Irene Ahlström och storasyster heter Ellen Ahlström 2,5 år.



Alexandra Aspнас och Mika Dahlström i Oravais fick den 31 maj en pojke som var 49 centimeter lång och vägde 2795 gram. Pojken fick namnet Zacharias Dahlström. Syskonen heter Ludwig Norrgård 11 år och Astrid Norrgård 6 år.



Isabel Aspée och Carl Magnus Löfqvist i Oravais fick den 31.12.2019 en flicka som var 52,5 centimeter lång och vägde 3750 gram. Flickan fick namnet Minea Isabel Löfqvist.

Vi hjälper dig med:

- Grusning av vägar
- Transport av massa
- Materialleveranser

Kross, sand, grus, kalk,
matjord, fyllnadsmaterial

FLTRANS
0504411806 ORAVAIS

FL Trans fltrans_oravais



ALLT TILL FÖRMÄNLIGA PRISER!

**TOM'S
ALLT
I ALLO**
VTT-Certifikat
G-1702-23-07
www.tomsalltiallo.nu
050 525 7216

**JOHANS
BYGG**
Nybyggen och
renoveringar
Johan Bertils
tfn 050-590 1861



LAATUSILMÄLASIT VÖYRILTÄ!

Ammatitaitoinen henkilökunta,
uudet linssiteknikat,
modernit laitteet
sekä ystävällinen palvelu:

siinäpä laatusilmälasiainekset.

Ajanvaraus optikolle joko
netissä www.karitanoptiikka.fi tai
puhelimitse

Ajanvaraus silmälääkärille
vain puhelimitse

Fenno
OPTIIKKA

Karitan
Optiikka



Resurs
Bank



Vöyrintie 5, Vöyri Puh. 06 383 7333 Palvelemme ma-to klo 10-17 Tervetuloa - www.karitanoptiikka.fi

Sakta men säkert mot normalisering

● Kära läsare. Hoppas ni funnit läsglädje i höstens första nummer. Det känns som samhället sakta men säkert är på väg att normaliseras efter en vår och sommar med coronaviruset i knutarna. Coronasituationen är inte över ännu, och därför är det värt att börja med en påminnelse om god handhygien, distansering och vett och etikett, även kallat sunt bondförnut.

Det känns fint att vara tillbaka efter sommaren. Sommaren har bjudit på många vackra dagar i solsken. Jag och min fru har köpt

en sommarstuga i Kärklax i Maxmo. Under hela sommaren har vi pendlat till och från arbetet inne i Vasa centrum.

Pendlingen har fått mig att ändra uppfattning till att ha lite längre väg till jobbet. Det är nästan lite skönt att tillbringa en halvtimme i bilen till och och från arbetet. Man hinner gå igenom dagen innan arbetsdagen börjar och man hinner avrunda dagen innan man rullar in på uppfarten.

För att ta tillvara på dötiden i bilen har jag lyssnat på ljudböcker för att få sällskap och samtidigt

kanske lära mig något nytt. Ljudböcker är något jag rekommenderar varmt åt de som vill ta tillvara på tiden vi tillbringar i bilen.

Och tid i bilen, det tror jag är något vi alla öst-erbottningar har gemensamt.

JONNY HUGGARE SMEDS



Våra-Oravais-Maxmo Medborgarinstitut

● Tillsammans med höstluften kommer över lusten att lära sig något nytt. Passa på att kom med på någon av våra kurser.

Syysilman mukaan tulee myös halu oppia uutta. Ota mahdollisuutesi ja tule mukaan johonkin kurssille.

Lediga platser finns inom individuell musikundervisning, ta kontakt med musikläraren för mera information.

Vapaita paikkoja yksilölliseen musiikinopetukseen, lisätietoja saat musiikinolettajalta.

- 100201 Pop-bandet, ti 15.9 kl. 18.30, Centrumskolan.
- 111703 Textilstuga, on 16.9 kl. 14.00, Särkimo skola.
- 111707 Textilstuga, on 16.9 kl. 9.30, Österby servicehus.
- 111803 Sockor under luppen, on 16.9 kl. 18.00, Tegengrenskolan.
- Vävning är lustfyllt, intressant och utmanande. Lediga platser i de flesta kurser. Kutominen on ilahduttavaa, kiinnostavaa ja haastavaa. Vapaita paikkoja löytyy monesta kursista.

● 112601 Möbelrestaurering och träslöjd, ti 15.9 kl. 18.30, Centrumskolan.

● 112603 Kom med och slöjda, on 16.9 kl. 18.30, Tegengrenskolan.

● 112605 Möbelrestaurering, to 17.9 kl. 14.30, Andkil mejeri.

● 112901 Trollpyssel, lö 10.10 kl. 10.00, Karvsor skola.

● 120101 Tala Finska / Speak Finnish, on 16.9 kl. 19.45, Tegengrenskolan.

● 120207 Tala svenska, må 7.9 kl. 19.15, Karvsor skola.

● Kom med och studera engelska med andra likasinnade i en avslappnad atmosfär. MI erbjuder kurser i engelska både dagtid och kvällstid på huvudbiblioteket och i Kaitsor. Det finns möjlighet att prova på gratis och vid frågor, kontakta gärna språkläraren för mera information.

● 719821 Höstflyttning, lö 19.9 kl. 6.00, Fjärdsänden Oravais.

● 719824 Eftermiddagsvandring i Vassorskogen / Iltapäivävaellus Vassorin metsässä.

● lö 10.10 kl. 15.00, Uf loka-

len i Vassor.

● 810101 Serveringspass, må 21.9 kl. 18.00 Campus Norrvalla.

● 810311 Känn din pale ale och pils, on 7.10 kl 18.30, Oravais förvaltningshus.

● 810409 Hudvård - ansiktsbehandling hemma, on 23.9 kl. 18.00, Karvsor skola.

● 810411 Hudvård - grunderna i make up, ti 13.10 kl. 18.00, Karvsor skola.

● 830807 Futsal, må 14.9 kl. 21.15, Campus Norrvalla.

● 831411 Naturkraft - skogsbad, må 14.9 kl. 17.30.

● 831415 Fermentering, on 7.10 kl. 17.30 Karvsor skola.

● 999921 Fyra nya år för Trump?, ti 22.9 kl. 18.30, Campus Norrvalla.

● 999923 Bygg en bra basgarderob med Voga Styling, on 7.10 kl. 19.00, Campus Norrvalla.

Information och anmälan Lisätietoja ja ilmoittautumisen:

www.vora.fi/kursanmalan tel. 045-1345001 (vard./ark. 9-14)

Följ oss också gärna på sociala medier.



Spela pétanque vid Rökiö kvarnstuga

● Boule eller pétanque som är en variant av flera olika boulespel är ett spel och en sport, som spelas genom att

klott av stål kastas mot en liten träkula, kallad "lille". Pétanque passar för alla.

Det är fritt fram för alla att

spela på planen vid Rökiö kvarnstuga, regler finns uppsatta på väggen och klot finns att låna.

Församlingen

DÖPTA
• Mannil Samuel Alarik Johannes, född 01.04.2020

DÖDA
• Sandström Gunnel, avled 18.06.2020, 93 år
• Norrback Evald Hemming,

avled 21.06.2020, 81 år
• Friman Karin Cecilia, avled 21.06.2020, 88 år
• Karlsson Else Alice, avled 23.06.2020, 86 år
• Damlin Yngve Rainer Severin, avled 05.07.2020, 64 år
• Lundberg Erik Alef, avled

08.07.2020, 88 år
• Backlund Gunn Inger Helena, avled 09.07.2020, 79 år
• Nymark Karl Helge, avled 02.08.2020, 99 år
• Lillkung Erik Rainer, avled 11.08.2020, 77 år

DIAMANT RSW Ab TIMANTTI SAHAUS BORRNING VÖRÄ PORAUS
tel/puh 0400 357931 sixten.wester@rswbyggjtjanst.com

• Falsade tak
• Inplåtning av skorstenar
• Rännor och taksäkerheter
• Fönsterbleck och plåtlistor

Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888

Behöver du en bokförare?
Du får hjälp med bokföring, moms- och löneuträkning, fakturering, bolagsbildning m.m.
Ring Camilla 040-592 6446 eller maila oravaisfs@gmail.com eller kom in till Skolvägen 20 C i Oravais

BOKFÖRINGSBYRÅ
ORAVAIS FÖRETAGS SERVICE

RSW Ab
Rakennuspalvelu • Byggtjänst
0400 357931
sixten.wester@rswbyggjtjanst.com

Österbottens **Kakel & VVS** Pohjanmaan Laatoitus & LVI

Fredrik Påfs
050 546 1492 | pafsin@hotmail.com
Kärklaxvägen 228, 66640 Maxmo

Badrums- och lägenhetsrenovering samt inredningsplanering

A-bygg VTT certifierad

Kakel-, parkett- badrums-, bastu- och lägenhetsrenovering
Vi planerar och renoverar Ditt hem precis som Du vill ha det!
www.a-byggahback.fi 050-331 3383
a-bygg.u.ahlback@netikka.fi

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta maj-len.kuivamaki@hssmedia.fi.

KOMMUNBLADET

TORSDAGEN DEN 10 SEPTEMBER 2020

NR 7 • ÅRGÅNG 35

Butiken fylld med
Höstnyheter!
SIGNATURE® Välkommen!

TEXTIL NYGÅRD TEXTILI
Vöråvägen 34, 66600 Vörå
☎ 383 0941
ÖPPET: vard. 9-17, lörd. 9-13

TRÖSKNINGEN INLEDD!



SERVICE OCH DEJOURERING

BAGGAS
BIL & TRAKTOR

www.baggasbil.fi

IXUS Bruksgatan 383, tfn 010 3224 070
Anders 0500 157 917

VÖRÅ
ELSERVICE AB
VOYRIN
SÄHKÖHUOLTO OY

MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
VORA.ELSERVICE@GMAIL.COM

HELINGS
MÄLERI AB
SANDBLÄSTRING
& MÄLERIARBETEN

- LASTBILAR & SLÄPVAGNAR
- PÅBYGGNADER
- METALL-KONSTRUKTIONER
- BILAR M.M.

Tfn: 050 3226594
SEBASTIAN HELSING, VÖRÅ

Eläinlääkäri Veterinär
ELL ANNE NIEMI



Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 19, 66600 VÖYRI/VÖRÅ
www.annenieniemi.fi

Tipsa Kommunbladet

Skicka e-post till
kommunbladet@vora.fi
eller ring 050-3130 762!

Hösten på Norrvalla

19.9 **Friluftslördag**
30.9 Invigning av **utegymmet**
10.10 **Valhalla OCR**
23-25.10 **Hälsohelgen**
24.10 **Dansfest** (prel.)
7.11 **Barnkonsert** med Robin Hund & hans glada orkester
14.11 **Hjärndagen**
2.12 Årets stora **julkonsert**

Info/hotell/gym, öppet må-sö kl. 8-21
Elsas kök, lunchöppet må-sö kl. 11-13.30

Studera vid Öppna Universitetet 2020-2021

- Skolmobbing och utanförskap, 5 sp. 24.10, 7.11, 21.11
- En inkluderande mångkulturell skola, 5 sp. 19-20.2, 19-20.3

Mer info på folkhalsan.fi/norrvalla

tfn 06 383 1012
norrvalla@folkhalsan.fi

folkhalsan

ÄKTA INHEMSKI!

I Vörå med omnejd hjälper Kim Kattil dig med dina **ränn- och takärenden!**



LOKALA GRABBAR!

RING KIM!
044 770 3469
vesivek.fi

VESIVEK
Meidän katon alla on hyvä olla.

- Service och reparation på alla bilmärken (även garantibilarna)
- Service och reparation på el- och hybridbilar (intyg över utförd skolinning)
- Modern diagnostik testutrustning för alla bilmärken
- Vindrutebyten, stenskotts och krockskade reparationer, samarbete med alla försäkringbolag
- Eberspächer och webasto service (testutrustning)
- Däck och Fälg försäljning
- Båtservice på alla märken
- Service och garantiservice på Minkomatice

DELINTE We Invent. You Drive. **PIRELLI** Performance **Continental**

Matias verkstad
Tel. 050 5360 100 matias.verkstad@gmail.com
Lövsund 427, Maxmo www.matiasverkstad.fi

Vill du börja spara?

Ta kontakt med Kvevlax Sparbank, vi hjälper dig!



Kvevlax Sparbank

tel. 06 346 2111 | sparbanken.fi



KVALITETS-GLASÖGON FRÅN VÖRÅ

Yrkeskunnig personal +
Nyaste linsteknik =
KVALITETSGLASÖGON

Tidsbokning till ögonläkare per telefon.
Till optiker också på nätet
www.karitasoptik.fi

Fenno OPTIK

Karitas Optik



Vöråvägen 5, Vörå Tel. 06 383 7333 Vi betjänar må - to kl 10-17 Tidsbokning på nätet www.karitasoptik.fi

Ekovilla

Ekovilla ISOLERING, SKIVOR och BLÅSULL




SOLROS-FRÖ 20 kg 19⁵⁰ /sk

Tarkett StarFloor 55 VINYL GOLV 29⁵⁰ m²



HUNTON Hunton Nativo TRÄFIBERISOLERING



JÄRN-RAUTA KULLA
Oravais, tfn 357 5800

STORT URVAL VAXDUKAR

Tjyrkblaadi

Hösten/Syksy 2020

En hälsning från Vörrå församling • Vöyrin seurakunnan tervehdys



HÄNDELSEKALENDER • Tapahtumakalenteri

Ändringar kan ske, se församlingens hemsida, Facebook eller Instagram för uppdaterad information. Observera att gudstjänsterna sänds kl. 10 från och med 13.9.2020.

Muutoksia voi tulla, katso verkkusivuiltamme, Facebook-sivuiltamme tai Instagram-tililtämme päivitettyä tietoa.

SEPTEMBER • Syyskuu

Fr 11.9

- 10.00 Öppen dagklubb startar. Se ruta.
- 14.00 Andakt i Pensionärscentret; G-B Nyman, E Nygård.

Sö 13.9 - femtonde söndagen efter pingst

- 10.00 Gudstjänst i Vörs kyrka; S Erikson, E Nygård. Söndagsskola för barnen under predikan. Skriftskolan börjar. **TV**
- 12.00 Gudstjänst i Maxmo kyrka, H Boije, E Nygård. Skriftskolan börjar.
- 18.00 Kvällsgudstjänst i Oravais kyrka; I Klemets, K Streng, H Klemets, gudstjänstgruppen. Skriftskolan börjar.
- 18.00 Skörde- och tacksägelsefest i Bertby bönehus; Tomas Klemets, S Erikson. Försäljning av skördeprodukter och bakverk. Utlotning av skördekörg.

On 16.9.

- 18.00 Messu Oravaisten kirkossa; I Klemets, K Streng. Tarjoilua, makkaranpaistoa seurakuntakeskuksessa. **SUOMEKSI**

To 17.9

- 12.00 Daxträffen i Vörs församlingshem; A Nuuja, M Klemets. Lunch kl. 12–13, maletköttsooppa med ostsemla, jordgubbskräm och vispgrädde, pris 10 €. Program från kl. 13 med dagens gäst, socialpsykolog och psykoterapeut Saara Kinnunen. Efter middagskaffe. Anmälan för maten senast tisdag 15.9 till Annika Nuuja, 044 901 6639.
- 18.00 Infokväll i Vörs församlingshem om sorgbearbetning och olika typer av sorg; G-B Nyman. Se ruta.

Sö 20.9 - sextonde söndagen efter pingst

- 10.00 Skördemässa i Vörs kyrka; S Erikson, M Klemets. Vi tackar Gud för skörden. Ta med det som vuxit i trädgården under sommaren så smyckar vi kyrkan. **TV**
- 11.00 Söndagsskola i Karvsor börjar. Se ruta.
- 12.00 Högmässa med tacksägelse för skörden i Oravais kyrka; S Erikson, M Klemets.
- 18.00 Bön och lovsång tillsammans med Vörs frikyrkoförsamling i Vörs frikyrka. Välkommen med att tillsammans be för vår bygd, vårt land och dem vi har nöd för. Lovsången leds av Peter Sjöblom.

Ti 22.9

- 10.00 Familjecafé för föräldrar som vårdar småbarn i Vörs frikyrkas nedre våning; H Klemets & Christina Maag. Tema: Sagostund med Anita Pitkäkangas från Vörs bibliotek. Se ruta.

- 13.00 Missionsringen i Vörs församlingshem. Vi handarbetar, läser missionärsbrev och dricker kaffe tillsammans. Kaffepengen à 3 € går till Slegs missionsarbete. Andakt hålls av G-B Nyman.

On 23.9

- 15.00 Missionscafé i Oravais församlingscenter; H Klemets & Hjördis Förars. Tema: Vad betyder frid i själen? Se ruta.

To 24.9

- 13.00 Daxträffen i Maxmo församlingshem. Dagens gäster: Chamilla och Kristian Sjöbacka. Ingmar & Rolf sjunger. Pensionärskören, Kaj Kanto, A-S Bäck.

Sö 27.9 - sjuttonde söndagen efter pingst

- 10.00 Gudstjänst i Vörs kyrka; liturg I Klemets, predikant Håkan Granberg, kantor M Klemets, Vörs kyrkokör. **TV**
- 12.00 Gudstjänst i Oravais kyrka; liturg I Klemets, predikant Håkan Granberg, kantor E Nygård. Efteråt kyrkkaffe och missionsinfo i församlingscentret.
- 19.00 Iltakokous Murron rukoushuoneella; Rauo Karmitsa, K Streng. Kahvitarjoilu ennen kokousta. **SUOMEKSI**

OKTOBER • Lokakuu

Fr 2.10

- 19.00 Bibelkväll i Vörs församlingshem med pastor Samuel. Tema: Tredje Moseboken – Guds helighet och härlighet.

Sö 4.10 - Mikaelidagen

- 10.00 Familjemässa i Vörs kyrka; S Erikson, M Klemets, Notdragarna. Söndagsskola för barnen under predikan. **TV**
- 11.00 Familjegudstjänst i Oravais kyrka; I Klemets, K Streng, H Klemets. Konfirmanderna och dagklubben medverkar. Efteråt försäljning av köttsooppa för missionen utanför församlingscentret. Se ruta.
- 12.00 Familjegudstjänst i Maxmo kyrka; liturg H Boije, predikant Håkan Granberg, kantor E Nygård, efteråt missionskaffe i församlingshemmet.

Ti 6.10

- 10.00 Familjecafé för föräldrar som vårdar småbarn i Vörs frikyrkas nedre våning; H Klemets & Christina Maag. Tema: Reflektivt föräldraskap Gäst: Ulrika Vestergård-Denward från Folkhälsan.
- 13.00 Missionsringen i Vörs församlingshem; M Klemets.
- 14.00 Kyrkobröderna i Oravais församlingscenter; I. Klemets. Se ruta.

On 7.10

- 15.00 Missionscafé i Oravais församlingscenter; Heidi Klemets & Hjördis Förars. Tema: Det blir som Gud vill, men vad vill han? Gäst: Anders Löfqvist.

Fr 9.10

- 14.00 Andakt i Pensionärscentret; A Nuuja, M Klemets.

Lö 10.10

- 19.00 Kvällsmöte i Koskeby bönehus; predikanter Olof Jern och H Boije, kantor Göran Stenlund, sång av Gerbykvartetten, mötesledare Tomas Klemets.

Sö 11.10 - nittonde söndagen efter pingst

- 10.00 Gudstjänst i Vörs kyrka; liturg S Erikson, predikant Stig-Erik Enkvist, kantor K Streng. **TV**
- 14.00 Eftermiddagsmöte i Koskeby bönehus; predikan Leif Erikson, mötesledare S Erikson, kantor och solosång K Streng.
- 18.00 Kvällsmässa i Oravais kyrka; liturg S Erikson, predikant Peter Thylin, kantor Mikaela Malmstén-Ahlsved, gudstjänstgruppen.
- 18.00 Lovsångskväll i Maxmo församlingshem med lovsång, undervisning, bön och förbön. F Nylund, A-S Bäck, Mikael Södergård.

To 15.10

- 12.00 Daxträffen i Vörs församlingshem; G-B Nyman, M Klemets. Lunch kl. 12–13, pris 10 €. Program från kl. 13 med dagens gäst Magnus Dahlbacka, som berättar om översättningsarbetet med Nya testamentet. Anmälan för maten senast måndag 12.10 till Gun-Britt Nyman, tfn 050 350 7227.
- 14.00 Daxträffen i Oravais församlingscenter; I Klemets, H Klemets, K Streng. Tema: Den kristna sångskatten.

Sö 18.10 - tjugonde söndagen efter pingst

- 10.00 Högmässa i Vörs kyrka; liturg och predikant S Erikson, gudstjänstdiakon A Nuuja, kantor M Klemets. **TV**
- 10.00 Gudstjänst i Oravais kyrka; I Klemets, E Nygård.
- 12.00 Högmässa i Maxmo kyrka; I Klemets, E Nygård.
- 12.00 Messu Vöyrin kirkossa; liturgi S Erikson, saarnaaja Ari Juupaluoma, diakoni A Nuuja, kanttori M Klemets. **SUOMEKSI**
- 18.00 Bön och lovsång i Vörs församlingshem i samarbete med Vörs frikyrkoförsamling; A Nuuja, G-B Nyman, M Klemets m.fl.

Ti 20.10

- 10.00 Familjecafé för föräldrar som vårdar småbarn i Vörs frikyrkas nedre våning; H Klemets & Christina Maag. Gäst: Elin Nordling från YourCoach berättar om träningskonceptet "YourMama".
- 13.00 Missionsringen i Vörs församlingshem; A Nuuja.
- 14.00 Kyrkobröderna i Oravais församlingscenter; H. Boije.

On 21.10

- 15.00 Missionscafé i Oravais församlingscenter; Heidi Klemets & Hjördis Förars. Tema: Hur kan jag hjälpa andra i min närhet?

To 22.10

13.00 Daxträffen i Särkimo Pingstkyrka. Kaj Kanto berättar om sin resa till Thailand. Evald & Elisabeth sjunger. Pensionärskören, A-S Bäck.

Sö 25.10 – tjugoförsta söndagen efter pingst

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka; S Erikson, M Klemets. **TV**
12.00 Högmässa i Oravais kyrka; S Erikson, M Klemets.
15.00 Sånggudstjänst i Österö bönehus; H Boije, M Klemets.
18.00 Konsert med Erik Nygårds orkester i Vörå kyrka. Musik av Haydn, Sibelius, Andersén m.fl. Sångsolist Helena Bexar, dir. Erik Nygård. Fritt inträde.

On 28.10

19.00 Önskesångskväll i Bertby bönehus; H Boije, M Klemets, Notdragarna.

Lö 31.10 – Alla helgons dag

10.00 Högmässa i Vörå kyrka; liturg och predikant, S Erikson, gudstjänstdiakon G-B Nyman, kantor M Klemets, Vörå kyrkokör. Kyrkan är öppen för stillhet hela dagen. Se ruta.
15.00 Orgelmusik i Vörå kyrka; M Klemets.
16.00 Minnesgudstjänst i Oravais kapell; H Boije, K Streng, Oravais- och Maxmo kyrkokör, Christian Heikius. Ljuständning för dem som avlidit efter senaste allhelgona.

18.00 Minnesgudstjänst i Maxmo kyrka; H Boije, K Streng, Oravais- och Maxmo kyrkokör. Ljuständning för dem som avlidit efter senaste allhelgona.
19.00 Tvåspråkig parentation i Vörå kyrka / Kaksikielinen muistojumalanpalvelus Vöyrin kirkossa; S Erikson, M Klemets, Delilakören. Ljus tänds för dem som avlidit efter senaste allhelgona. Sytytetään kynttilät edellisen pyhäinpäivän jälkeen poisnukkuneiden muistoksi. **SUOMEKSI**

NOVEMBER • Marraskuu

Sö 1.11 – Reformationsdagen

10.00 Gudstjänst i Vörå kyrka; S Erikson, M Klemets. Söndagsskola för barnen under predikan. **TV**
10.00 Gudstjänst i Brudsunds bykyrka; H Boije, E Nygård.
12.00 Messu Oravaisten kirkossa; I Klemets, M Klemets, H Klemets. Sytytetään kynttilät edellisen pyhäinpäivän jälkeen poisnukkuneiden muistoksi. **SUOMEKSI**
18.00 Kom hem-mässa i Vörå kyrka; sånger av och med Frank Isaksson. S Erikson, M Klemets, Worship. Servering efteråt.

Ti 3.11

10.00 Familjecafé för föräldrar som vårdar småbarn i Vörå frikyrkas nedre våning; H Klemets & Christina Maag. Tema: Barns språk – självklart och osynligt. Gäst: Johanna Sallinen.

13.00 Missionsringen i Vörå församlingshem; S Erikson.
14.00 Kyrkobroderna i Oravais församlingscenter; K Streng.

On 4.11

15.00 Missionscafé i Oravais församlingscenter; Heidi Klemets & Hjördis Förars. Tema: När det som inte får hända händer ...

Fr 6.11

14.00 Andakt med nattvard i Pensionärscentret; S Erikson, M Klemets.

Sö 8.11 – tjugotredje söndagen efter pingst

10.00 Högmässa i Vörå kyrka; H Boije, M Klemets.
18.00 Kvällsmässa i Oravais kyrka; I Klemets, M Klemets, gudstjänstgruppen.

To 12.11

12.00 Daxträffen i Vörå församlingshem; S Erikson, M Klemets. Lunch kl. 12–13, pris 10 €. Program från kl. 13 med berättelser och anekdoter om den kristna sångskatten genom historien. Anmälan för maten senast tisdag 9.11 till Samuel Erikson, tfn 050 555 9194.

TV-märkningen betyder att att gudstjänsten sänds via nätet samt i Wör-TV och ÅrvasTV.

KYRKAN ÖPPEN / KIRKKO AVOINNA

Under Alla helgons dag minns vi våra kära avsnade. Att tända ett ljus vid graven är ett sätt att minnas. Under Alla helgons dag är Vörå kyrka även öppen för stillhet eller samtal mellan förmiddagens och kvällens gudstjänster, alltså ungefär kl. 11–19. Orgelmusik framförs kl. 15–15.30 av Martin Klemets.

Pyhäinpäivän aikana muistamme poisnukkuneita rakkaitamme. Kynttilän sytyttäminen haudoilla on tapa muistaa. Vöyrin kirkko on myös avoinna hiljaisuutta tai keskustelua varten jumalanpalveluksen välillä, noin klo. 11–19. Urkumusiikkia soittaa kanttori Martin Klemets klo 15–15.30.

INSKRIVNING TILL SKRIFTSKOLAN

Vörå församling har tre skriftskolgrupper, en i Vörå, en i Oravais och en i Maxmo. Som konfirmand får du själv välja i vilken grupp du vill vara med i. Inskrivning till skriftskolan ordnas 13.9 i samband med gudstjänsterna i de tre kyrkorna. Välkommen till skriftskolan!

MISSIONSVERKSAMHET

Missionscafé vill inbjuda dig till Oravais församlingscenter varannan vecka på onsdagar mellan kl. 15–17 med start 9.9.2020. Se alla datum i händelsekalendern. Vi har olika teman som vi samtalar kring vid varje tillfälle. Vad tänker du och vad tänker kristna? Vi tror det är viktigt att man får lufta sina tankar och få höra hur den kristna tron fungerar i praktiken. Sedan njuter vi av servering tillsammans där avgiften går till församlingens missionsverksamhet. Varmt

välkomna med hälsar Heidi Klemets, diakon och Hjördis Förars.

Fr 27.11. kl.18.30 **Missionsförsäljning** vid Oravais församlingscenter. Arrangeras av Missionscaféet i Oravais. Gåvor tar vi gärna redan emot! Andakt hålls av diakon Heidi Klemets.

Missionsgruppen i Oravais ordnar försäljning av **köttsoffa för missionen** utanför Oravais församlingscenter efter familjegudstjänsten på Mikaelidagen den 4.10. Pris 10 euro/liter. Vänligen ta eget kärl med. Vi säljer så länge soppan räcker. Kockarna Ulla, Barbro, Marita och Karin står beredda.

Missionsträffen träffas varannan vecka i Brudsunds bykyrka. Vi dricker kaffe tillsammans och fördjupar oss i förlåtelsens konst med hjälp av boken av Desmond & Mpho Tutu om den fyrfaldiga vägen till helande för oss och vår värld. Info om missionsarbete varvas med sittjuppa. Om du vill handarbete är det fritt fram, men det går mycket bra att delta också utan stickor. Vi understöder Finska Missionssällskapets läsklass i Botswana med 3 €/person varje träff. Vi träffas 7.10, 21.10, 4.11 och 18.11. Välkommen med, hälsar Ann-Sofi Bäck, diakonissa.

VERKSAMHET FÖR FAMILJ OCH FÖRÄLDRAR

En mamma mitt i livet har sällan tid över för sig själv. Ännu svårare är det att ta tid för bibelläsning och bön. Men goda kristna mamma-nätverk kan bli en hjälp på vägen. Därför vill vi inbjuda just Dig, mamma i Vörå, Oravais eller Maxmo, till en **bibelgrupp** som leds av diakon Heidi Klemets som själv är just det, en småbarnsmamma mitt i

livet. Vi samtalar kring bibelställen utgående ifrån ett bibelsits-material, dricker kaffe och ber tillsammans. Om du känner att du behöver mamma-pepp och tid för Gud, så kan du meddela ditt intresse till Heidi på 044 350 5960. Gruppen kommer tillsammans överens om en tid och plats för träffarna som passar för vår bibelgrupp. Vill du komma med senare i höst går det också bra. Ser fram emot att träffa Dig hälsar Heidi.

I samarbete med Folkhälsans förening i Vörå ordnar Vörå församling **Familjecafé** för föräldrar som vårdar småbarn varannan tisdag kl. 10 med start 22.9.2020. Se alla datum i händelsekalendern. Vi träffas i Vörå frikyrkas nedre våning (ingång från baksidan). Vi får en stunds avkoppling i vardagen, får höra om olika teman som berör oss som föräldrar, samtala och äta lite smått tillsammans. Kaffe och smått tilltugg à 2 €. Samvaron avslutas med en andakt. Tillfällena ordnas av ledaren för Folkhälsans förening i Vörå Christina Maag samt diakon Heidi Klemets. Följ gärna Familjecafé i Vörå på facebook samt Vörå församlings facebookside och instagram! Tag gärna kontakt om du har önskemål eller frågor med Heidi Klemets 044 350 5960 och Christina Maag 045 148 9230. Välkomna med i gemenskapen!

Små & Stora är en träffpunkt för barn tillsammans med en vuxen vid Oravais församlingshem i dagklubbens utrymmen. Vi träffas varje måndag kl. 10–12 med start 14.9.2020. Vi umgås och har en andakt tillsammans. Var och en tar med eget mellanmål. Välkommen med, hälsar Astrid Åbacka m.fl.

Minimax är en träffpunkt för vuxna och småbarn i Maxmo. Vi träffas varje onsdag kl. 10–12

med start den 16.9. Det är fri samvaro, matpaus och en andakt till sist. Ta med egen matsäck! Välkommen med, hälsar Ann-Sofi Bäck, diakonissa.

Öppen dagklubb för barn tillsammans med vuxen i Vörs församlingshem. Vi träffas varje fredag kl. 10–12 med start 11.9. Vi leker, sjunger berättar om Jesus. Ta med egen matsäck! Välkommen med, hälsar Catarina Lindgren.

Söndagsskola startar i Maxmo församlingshem den 11.10 kl. 10.30–11.30 för den som är fyra år eller äldre. Vi sjunger, lyssnar på en berättelse ur Bibeln, äter ett litet mellanmål, jobbar i arbetsboken, ber och leker tillsammans. Cross Road Bus kör från skärgården och vill du följa med i bussen kan du anmäla dig till Ann-Sofi, tfn 050 3563 025 senast fre 9.10.

Söndagsskola startar i Karvsör bönehus den 20.9 kl. 11, ta med utkläder. Söndagsskola hålls 20.9, 27.9, 11.10, 18.10, 25.10, 8.11, 15.11 och 22.11.



DIAKONI

”Dela dit bröd med de hungriga ...” (Tobit 4:16)

Hjälp oss att hjälpa! Vill du ge matvaror som vi kan ge till behövande? Du kan donera t.ex. havregryn, risgryn, pasta, knäckebröd, kaffe, socker, konserver eller liknande till diakonin så ger vi dem vidare till behövande. Vid S-Market i Vörs, K-Market i Oravais och vid Sale i Maxmo kan du ge matvaror i lådor som diakonin lagt ut. Tack på förhand! Hälsar Gun-Britt, Annika, Ann-Sofi & Heidi.

Gott föräldraskap. Att vara förälder är en mycket viktig uppgift och man står ofta inför utmaningar av olika slag. Ibland kan kostnader och brist på medel sätta hinder i vägen för det man behöver och vill göra. Intäkterna från årets Gemensamt Ansvar-insamling stöder föräldraskapet. Denna höst finns därför möjlighet att få ett bidrag via församlingen för t.ex. kläder, skor, en hobby eller något annat viktigt. En annan möjlighet är bidrag för föräldrar att delta i en relations- eller en äktenskapskurs. Ta kontakt med Gun-Britt, tfn 050 350 7227, Annika, tfn 044 901 6693, Ann-Sofi, tfn 050 356 5025 eller Heidi, tfn 044 350 5960 för mera information.

Infokväll om sorgbearbetning i Vörs församlingshem torsdagen 17.9 kl. 18. Du har kanske upplevt en skilsmässa, att någon närstående har dött eller har någon relation som är problematisk. Kom med och få mera information om sorg och vad sorgbearbetning är. Under kvällen förklaras mera om sorg, myter kring sorg och hur vi påverkas av dem. Vilka är de vanligaste sorgreaktionerna? Hur fullbordar jag den känslomässiga relationen till den eller det jag sörjer? Kom med och ta reda på mera och om en sorgbearbetningskurs är något för dig! Om du har frågor kan du ringa Gun-Britt Nyman, tfn 050 350 7227.

Vörs församling mathjälp. Nya kunder ombeds kontakta diakonissan/diakonen på sin ort.

Vörs matutdelning i Vörs frikyrka på måndagar och torsdagar kl. 9.30. Gun-Britt 050 350 7227, Annika 044 901 6639.

Maxmo matutdelning i Maxmo församlingshem på tisdagar kl. 9.30. Ann-Sofi 050 356 5025.

Oravais matutdelning på torsdagar kl. 9.30. Heidi 044 350 5960.

Vöyrin seurakunnan ruoka-apu. Uutena asiakkaana ota mielellään yhteyttä paikkakuntasi diakonissaan/diakoniin!

Vöyrin ruokajakelu maanantaisin ja torstaisin Vöyrin vapaakirkossa klo. 9.30. Gun-Britt 050 350 7227, Annika 044 901 6639.

Maksamaan ruokajakelu Maksamaan seurakuntatalolla tiistaisin klo. 9.30. Ann-Sofi 050 356 5025.

Oravaisten ruokajakelu torstaisin klo 9.30. Heidi 044 350 5960.

FÖR DAGLEDIGA

Daxträffen är en träffpunkt för dig som är dagledig och ordnas både i Vörs församlingshem, Oravais församlingcenter och i Särkimo Pingstkyrka under hösten. Se alla datum i händelsekalendern. Under träffarna har vi varierande program eller inbjudna gäster, samtalar, sjunger och njuter av kaffe eller lunch tillsammans. Vi har omsorg om varandra och håller avstånd och god handhygien. Varmt välkomna med!

Socialpsykolog, psykoterapeut Saara Kinnunen besöker **Daxträffen** i Vörs församlingshem to 17.9 kl. 13. Hon är författare till boken *Faderslängtan*, som nyligen utkommit på SLEF-Media.

Kyrkobröderna, en samtalsgrupp för äldre herrar, träffas varannan tisdag kl. 14 vid Oravais församlingcenter med start tisdagen 6.10.2020. Se alla datum i händelsekalendern. Andakt och servering. Välkomna med!

KÖRVERKSAMHET

På körövningarna beaktas säkerhetsavstånd för att minimera smittspridningsrisken.

Vörs kyrkokör inleder höstens övningar to 10.9 kl. 18.30 i Vörs församlingshem. Alla intresserade välkomna! Ledare: Martin tfn 050 469 3515.

To 8.10 kl. 18.30–20 **Oravais och Maxmo kyrkokörer** övar gemensamt i Oravais församlingcenter. Nya och gamla sångare välkomna med! Ledare: Kristoffer tfn 050 5170 115.

Barnkören **Notdragarna** startar on 9.9 kl. 18 i ungdomsutrymmet i Vörs församlingshem. Kören riktar sig till barn från förskolan uppåt. Ledare: Martin tfn 050 469 3515.

Worship inleder terminen on 9.9 kl. 19 i Vörs församlingshem. Sångare i alla åldrar välkomna! Ledare: Martin tfn 050 469 3515.

Damkören **Delila** övar på tisdagar en gång i månaden. Kontakta Martin (tfn 050 469 3515) vid intresse.

MINIOR- OCH JUNIORGRUPPER

I Maxmo församlingshem, start 11.9. kl. 13–15. Vi träffas varannan fredag udda veckor; C Lindgren.

I Koskeby bönehus, start 18.9. kl. 13–15. Vi träffas varannan fredag jämna veckor; C Lindgren.

I Bertby bönehus, start 22.9. kl. 14.30–16. Vi träffas varje tisdag; C Lindgren.

I Vörs församlingshem, start 23.9. kl. 13–14. Vi träffas varje onsdag; C Lindgren.

Amigo Kidz mera info om gruppstarterna fås via skolan.

Brudsunds bykyrka varje tisdag kl. 18–19; A-S Bäck.

UNGDOMAR

Tonårschill after school i Koskeby Bönehus, fredag 18.9. kl. 15.30; C Lindgren

Movietajm i Vörs församlingshem, söndag 25.10 kl. 18.00; C Lindgren

Hjälpleदारutbildning I Vörs församlingshem startar onsdag 16.9. kl. 15.30. Vi börjar med mellanmål; C Lindgren.

KONTAKTUPPGIFTER / YHTEYSTIEDOT

Ämbetsbevis och släktutredningar: 040 868 7189, crkr@evl.fi • **Jordfästningar och gravvårdsärenden:** 050 524 1970, vora@evl.fi • **Dop och vigsel:** ta kontakt med en präst • **Informationstelefon** må och to kl. 10–13: 06-38 44 300 • **Brädslande ärenden:** 050 350 5970.

Virkatodistukset ja sukuselvitykset: 040 868 7189, crkr@evl.fi • **Hautausasiat:** 050 524 1970, vora@evl.fi • **Kaste ja vihkiminen:** ta kontakt med en präst • **Tiedostelupuhelin** ma ja to klo 10–13: 06-38 44 300 • **Kiireelliset asiat:** 050 350 5970.

SOCIALA MEDIER

Följ oss gärna på Vörs församling Facebook-sidor (Vörs församling/Vörs, Oravais kapellförsamling, Vörs församling/maxmo, Vöyrin seurakunta) och Instagramkonto Vora församling! Där ser du inkommande evenemang, du får följa med verksamheten och bekanta dig med de anställda.

FÖRSAMLINGENS ANSTÄLLDA

Åsa Björklund, ekonomichef / talouspäällikkö: asa.bjorklund@evl.fi, 050 410 1727 • **Hans Boije**, kyrkoherde / kirkkoherra: hans.boije@evl.fi, 050 350 5970 • **Anders Bäck**, kantor / kanttori: anders.back@evl.fi, 050 331 3401 (tjänstledig t.o.m. 31.12.2020) • **Ann-Sofi Bäck**, diakonissa: ann-sofi.back@evl.fi, 050 356 5025 • **Henna Ehrström**, t.f. dagklubbsbiträde: 06 385 0678 • **Samuel Erikson**, t.f. kaplan / v.s. kappalainen: samuel.erikson@evl.fi, 050 555 9194 • **Susann Ingman**, församlingsvärdinna / seurakuntaemäntä: susann.ingman@evl.fi, 044 901 6692, 06 3850 678 • **Heidi Klemets**, t.f. diakon / v.s. diakoni: heidi.klemets@evl.fi, 044 350 5960 • **Ingemar Klemets**, kaplan / kappalainen: ingemar.klemets@evl.fi, 050 325 2025 • **Martin Klemets**, kantor / kanttori: martin.klemets@evl.fi, 050 469 3515 • **Merja Kokko**, kyrkvaktmästare / suntio: merja.kokko@evl.fi, 044 770 7984, 06 384 4300 • **Catarina Lindgren**, ungdomsledare / nuorisonohjaaja: catarina.lindgren@evl.fi, 050 349 2840, 06 384 4332 • **Camilla Mitts**, ekonomisekreterare / taloussihteeri: camilla.mitts@evl.fi, 044 901 6694, 06 384 4300 • **Annika Nuuja**, diakonissa: annika.nuuja@evl.fi, 044 901 6693, 06 384 4300 • **Erica Nygård**, t.f. kantor / v.s. kanttori: ericanygard@gmail.com, 050 552 5387, 06 384 4300 • **Frank Nylund**, ungdomsledare / nuorisonohjaaja: frank.nylund@evl.fi, 050 350 5971 • **Gun-Britt Nyman**, diakonissa: gunbritt.nyman@evl.fi, 050 350 7227, 06 384 4324 • **Sven Paulin**, vaktmästare / vahtimestari: 050 693 38, 06 384 4341 • **Ulrika Rasmus**, vaktmästare / suntio: ulrika.rasmus@evl.fi, 050 693 39, 06 384 4335 • **Marianne Rex**, dagklubbsbiträde: marianne.rex@evl.fi, 06 384 4335 • **Kristoffer Streng**, kantor / kanttori: kristoffer.streng@evl.fi, 050 517 0115 • **Eija Wester**, församlingsvärdinna / seurakuntaemäntä: eija.wester@evl.fi, 050 308 8564.